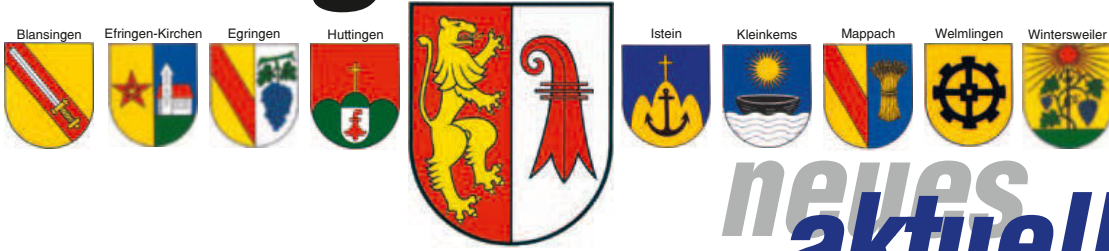


Efringen-Kirchen

Mitteilungsblatt



neues
aktuelles
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de, Internet:<http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

51. JAHRGANG

DONNERSTAG, 30. SEPTEMBER 2021

NUMMER 39



Bundestagswahl 2021

**Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger,**

ich bedanke mich bei Ihnen
allen, die sich am vergangen
Sonntag mit ihrer Stimmabga-
be an der Wahl des 20. Bundes-
tages beteiligt haben.

Mein besonderer Dank gilt den
zahlreichen ehrenamtlichen
Wahlhelfern, die uneigennützig
in ihrer Freizeit beim Ermitteln
der Wahlergebnisse mitgewirkt
haben.

Mein Dank gilt auch den
Beschäftigten der Verwaltung,
die die Wahl vorbereitet
und begleitet haben. Ihrer
Einsatzbereitschaft ist es zu
verdanken, dass die Wahl in
Efringen-Kirchen erfolgreich
durchgeführt werden konnten.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr
Philipp Schmid
Bürgermeister

Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**
An Wochenenden und Feiertagen von Sa., 07:00 Uhr bis, Mo., 07:00 Uhr und werktags von 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr
Augenärztlicher Notdienst **Tel. 116117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst** **Tel. 01803 22 25 55 35**
(nur für Wochenende und Feiertage)
- Krankentransport** **Tel. 19 222**
- für Kinder und Jugendliche**
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 21 Uhr.
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder**
www.aponet.de **Tel. 0800 00 22 8 33**
(kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:**
03.10.2021
Heinrich, Kandern **Tel. 076 26 / 97 36 44**
Dr. Dörflinger, Schopfheim **Tel. 076 22 / 640 20**
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochenenden erreichbare Praxen und Kliniken: www.tiernotdienst-loerrach.de oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

Notrufnummern

- Polizei** **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst** **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h)** **Tel. 0761 19240**

Störungsdienste

Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova)** **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH)** **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb Wasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb Abwasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 942199**

Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler**
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205
E-Mail: andrea.gerbel@loerrach-landkreis.de
- Betreuungsdienst Schell**
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: wschell@gmx.de
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung, Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung und unterstützende Dienste für demente Menschen und Angehörige, **Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17**
E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de
- Elterntelefon**, **Tel. 0800/111 0 550**
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Gustave-Fecht-Str. 25/2, 79576 Weil am Rhein, **Tel. 07621/93 68 85 0**.
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,
E-Mail: kindertagespflege@wufi-weil.de
- Frauenberatungsstelle Lörrach**
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen. Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de

- Frauenhaus Lörrach**, **Tel. 07621/4 93 25**
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder (Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V. Region Weil am Rhein**
Information: Brigitte Grosse, **Tel.: 07621/7 39 53** oder Karlheinz Gottstein, **Tel.: 07626/84 58**
- Integrationsfachdienst Lörrach – Waldshut**
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis Lörrach
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer mit Behinderung, **Tel.: 07621/16 23 23-0 #**
Fax: 07621/16 23 23-19
- Pflegestützpunkt**
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld
Terminvergabe: **Tel. 07621/4 10-50 33**,
E-Mail: info@pflegestuetzpunkt-loerrach.de
Rathaus Efringen-Kirchen,
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 – 12 Uhr,
Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e. V.**
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus- und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für Pflegenden Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungszentrums für Betroffene und Ratsuchende:
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 – 20 Uhr
E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und www.facebook.de/krebsinformationsdienst
- Nikolauspflege**, **Tel. 0711/65 64-0**
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“:**
kostenlose und anonyme Beratung,
montags bis samstags von 14-20 Uhr unter 116 111.
Oder online unter: www.nummergegenkummer.de.
- Pflegedienst „Lebenszeit“**
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstraße 17, 79400 Kandern, **Tel. 07626/97 74 270**,
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711
E-Mail: info@pflegedienst-lebenszeit.de
www.pflegedienst-lebenszeit.de
- Pflegedienst „Rhein“**
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstr. 32, 79589 Binzen **Tel.: 07621/1 63 27 32**,
Fax.: 07621/1 62 40 03,
E-Mail: kontakt@pflegedienst-rhein.de,
www.pflegedienst-rhein.de
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6, 79588 Efringen-Kirchen, **Tel. 07628/8 03 80-150**,
E-Mail: tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**
Telefon 07628 806-101
Telefax 07628 806-199
info@efringen-kirchen.de

www.efringen-kirchen.de

- Öffnungszeiten:**
Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
nach Vereinbarung bis 19.30 Uhr



Wir impfen weiter! **Impfzentrum Evangelisches Gemeindehaus** **Efringen-Kirchen im Ortszentrum**

Die Impfung ist ein Akt der Solidarität und für das Gemeinwohl. Jeder der sich impfen lässt, schützt nicht nur sich selber vor Ansteckung und schweren Verläufen, sondern z. B. auch Kinder, die sich nicht impfen lassen können!

Wir impfen am **Sonntag, den 03.10.2021 von 10-13 Uhr**, entweder auf Voranmeldung oder ohne Termin, alle ab 12 Jahren mit BioNtech Pfizer (2x), auf Wunsch Johnson&Johnson (1x) ab 18 Jahren!

Jetzt auch Drittimpfungen!

Bei Voranmeldung, erhalten Sie die Uhrzeit und den Aufklärungs- mit Anamnesebogen vorab zugesandt, um alles in Ruhe lesen und ausfüllen zu können:

Anmeldung per E-Mail: impfen.ek@gmail.com

Anmeldung Online: www.impfen-ek.de/termin

Wir haben noch weitere Impftermine 14-tägig, voraussichtlich am 16.10.21, 5.11.21 usw.!

Hierfür können Sie sich per E-Mail anmelden!

Die Gemeinde Efringen-Kirchen,
Die Ärzteschaft,
Gruppe Lebendige Nachbarschaft und Bürgerbus,
alle ehrenamtlichen Helfer

Amtliche Bekanntmachungen

■ LANDWIRTSCHAFT & NATURSCHUTZ

 **LANDKREIS**
LÖRRACH

Den 16.09.2021

AUSSCHREIBUNG

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:

Gemarkung: Huttingen, Gewinn: Bischwing
Flst.Nr.: 3435, Fläche: 2161 m²,
Nutzung: Ackerfläche

Aufstockungsbedürftige Landwirte können ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellung dem Landratsamt Lörrach, Palmstraße 3, 79539 Lörrach bis zum **06.10.2021** schriftlich mitteilen.

Diese Ausschreibung finden Sie auch online unter [www.loerrach-landkreis.de/ Service & Verwaltung/ Fachbereiche/ Landwirtschaft & Naturschutz/ Aktuelles](http://www.loerrach-landkreis.de/Service%20%26%20Verwaltung/Fachbereiche/Landwirtschaft%20%26%20Naturschutz/Aktuelles).

Bitte folgendes Aktenzeichen angeben:
8481.02 / 3130 GV-2021-0444

■ LANDWIRTSCHAFT & NATURSCHUTZ

 **LANDKREIS**
LÖRRACH

Den 16.09.2021

AUSSCHREIBUNG

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:

Gemarkung: Huttingen, Gewinn: Bischwing
Flst.Nr.: 3436, Fläche: 2224 m²,
Nutzung: Ackerfläche

Aufstockungsbedürftige Landwirte können ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellung dem Landratsamt Lörrach, Palmstraße 3, 79539 Lörrach bis zum **06.10.2021** schriftlich mitteilen.

Diese Ausschreibung finden Sie auch online unter [www.loerrach-landkreis.de/ Service & Verwaltung/ Fachbereiche/ Landwirtschaft & Naturschutz/ Aktuelles](http://www.loerrach-landkreis.de/Service%20%26%20Verwaltung/Fachbereiche/Landwirtschaft%20%26%20Naturschutz/Aktuelles).

Bitte folgendes Aktenzeichen angeben:
8481.02 / 3130 GV-2021-0444

Stellenangebot

Warum **Sie** arbeiten eigentlich nicht bei uns?

Für den **Kindergarten Wintersweiler** suchen wir ab Mitte November 2021 oder nach Vereinbarung eine

Betreuungsperson als begleitende Hilfe (m/w/d).

Ein aufgewecktes und lernwilliges Kind benötigt Ihre Hilfe und Unterstützung. Sie begleiten das Kind bei seinen alltäglichen Aufgaben im Kindergarten, im sprachlichen und motorischen Bereich.

Das Kind ist gehörlos, trägt ein Cochlea-Implantat. Sie helfen dem Kind bei der sprachlichen Verarbeitung von Spielsituationen oder Morgenkreisen. Haben Sie Kenntnisse in einfacher Gebärdensprache oder Interesse dies zu lernen?

Ihr Einsatz ist vormittags, zu fest vereinbarten Zeiten ca. 20 Stunden pro Woche. Außerdem erhalten Sie Unterstützung von der sonderpädagogischen Beratungsstelle.

Haben Sie Interesse an dieser verantwortungsvollen Arbeit? Sind Sie agil und bereit Neues zu lernen? Eine Ausbildung im pädagogischen Bereich ist nicht nötig. Verlieren Sie keine Zeit und bewerben Sie sich.



Bitte schicken Sie Ihre vollständigen Unterlagen an das Bürgermeisteramt, Hauptstr. 26, 79588 Efringen-Kirchen.

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne Nicole Fischer, Kindergartenbeauftragte 07628/806-510.

Warum **Sie** arbeiten eigentlich nicht bei uns?

Für das Kinderhaus Efringen-Kirchen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

pädagogische Fachkraft oder Erzieher/in als begleitende Hilfe

für ein Kind mit besonderem Unterstützungsbedarf.

Sie begleiten das Kind mit Mosaik- Trisomie bei der Bewältigung seiner alltäglichen Aufgaben in der Kindergarten-Gruppe, unterstützen es in seiner sprachlichen Entwicklung und beim Erwerb seiner sozialen Kompetenzen im Umgang mit Gleichaltrigen.

Ihr Einsatz ist vormittags, zu fest vereinbarten Zeiten an zwei bis drei Tagen (bevorzugt Montag, Mittwoch und Donnerstag) mit einem Arbeitsumfang von 7 - 8 Stunden pro Woche. Außerdem sind Sie im Austausch mit den Eltern und der Frühförderstelle, nehmen an runden Tischen teil und schreiben einen jährlichen Entwicklungsbericht.

Haben Sie Interesse an dieser verantwortungsvollen Arbeit? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Bitte schicken Sie Ihre vollständigen Unterlagen an das Bürgermeisteramt, Hauptstr. 26, 79588 Efringen-Kirchen.

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne Frau Nicole Fischer, Kindergartenbeauftragte 07628/806-510.

Allgemeines

Blutspenderehrung 2021

Am **09. September 2021** fand die Blutspenderehrung für die Jahre 2020/2021 statt.

Aus diesem Grund möchten wir uns nachträglich noch bei allen nachfolgend genannten Blutspenderinnen und Blutspendern bedanken.

Für 10-mal: Björn Domschke, Harald Herr, Steffen Hermannsdörfer, Daniel Kammerer, Christoph Kammerer, Jonas Kaufmann, Dr. Heidi Lankes, Stefanie Preusch, Sylvia Riemer, Hermann Schneider, Dr. Harald Siegmund, Manuel Stächelin, Uwe Stächelin, Julia Sulzbach, Tanja Weiser, Sabine Arzet, Günter Berger, Dieter Blaßdörfer, Jana Darmosch, Sebastian Lehert, Eva Marx, Matthias Oettlin, Ursula Puchinger, Petra Stammler, Nadine Steffens, Barbara Wenk und Martin Zimmermann.

Für 25-mal: Fabian Asal, Eva-Maria Gebhard, Gabriele Kuh-

nke, Renate Maurer, Brigitte Schlicht, André Schmid, Sonja Baumann, Ruth Götzmann, Bernd Krebs, Simon Meier, Dunja Mouttet, Christoph Neef, Manuela Silbereisen, Stefan Soder und Manfred Wenk.

Für 50-mal: Susanne Beierer, Günter Bieg, Dr. Jürgen Jäger, Holger Proppe, Hans Georg Blümel, Andreas Eckert, Hans-Ulrich Fiedler, Andreas Foßhag, Bettina Karlin und Dirk Weiß

Auch möchten wir uns bei allen Blutspenderinnen und Blutspendern, die über 50-mal gespendet haben herzlichst bedanken.

Bitte bleiben Sie alle gesund!

Mit freundlichen Grüßen

Philipp Schmid

Bürgermeister

Wolfgang Fürstenberger

1. Vorsitzender

DRK Ortsverein Efringen-Kirchen

Gemeindeverwaltung
79588 Efringen-Kirchen

**Postanschrift:**

Hauptstraße 26
79588 Efringen-Kirchen

☎ 806-101

☎ 806-199

🌐 <http://www.efringen-kirchen.de>

✉ info@efringen-kirchen.de

Sprechzeiten:

Mo–Mi, Fr: 8:00 – 12:00 Uhr

Do: 8:00 – 12:30 Uhr

14:00 – 19:00 Uhr

nach Vereinbarung bis 19:30 Uhr

Durchwahlnummern der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Stand: September 2021

Bürgermeisteramt

Zentrale, Auskunft, Verkehrsamt Nicole Schneider 806 -0
Bärbel Keller

Hauptamt

Hauptamtsleiter Clemens Pfahler -210

Sekretariat Hauptamt Olga Knobloch -202

Sekretariat Bürgermeister Jana Götzmann -201

Flüchtlinge & Integration Ines Franitz 211
Hermann Buheitel

EDV-Abteilung Dirk Kuttler -281

Kindergartenangelegenheiten Nicole Fischer -510

Melde- u. Passamt Lisa Riesterer -232

Gewerbebeanmeldung Melanie Waßmer -233

Ordnungsamt Sonja Nabbefeld -241

Personalabteilung

Personalamtsleiter Clemens Pfahler -210

Personalamt Sonja Brändlin -271

Ulrike Hall-Henning -272

Martina Höferlin -273

Rentenwesen/Sozialamt Adelheid Arnold -261

Standesamt Heike Möllendorf -251

Rechnungsamt

Rechnungsamtsleiterin Daniela Wenk -310

Rechnungsamt Uwe Kohler -308

Monika Fliß -301

Julia Winkler -302

Steuern/Abgaben Anja Wagner -303

Wasser/Abwasser Keziban Yölek-Yildirim -305

Gemeindekasse Susanne Beierer -306

Jessica Kilchling -307

Bauamt, Hoch- und Tiefbau

Bauamtsleiter Marc Braun -605

Liegenschaften Niklas Griebhammer -604

Sachbearbeiter

Tiefbau, Baurecht, Bauleitplanung

Sekretariat Bauamt Angelika Genz -601

Gebäudeunterhaltung Herbert Schneider -603

Werkhof

Werkhof/Werkhofleiter Ronnie Blatz ☎ -700

☎ -709

Eigenbetriebe Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung

– Technischer Betriebsleiter Marc Braun -605

– Kaufmännische Betriebsleiterin Daniela Wenk -310

– Verbrauchsabrechnung Keziban Yölek-Yildirim -305

Eigenbetrieb Wasserversorgung

Wassermeister Michael Hohmann

Handy: 0174 / 322 74 64

Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung

Technische Überwachung Lieon Hartmann

☎ 94 21 90

☎ 94 21 92

Handy: 0174 / 322 67 16

Durchwahlnummern nach Sachbereichen

Allgemeine Verwaltungsangelegenheiten -210

Amtsblatt (Redaktion) -201

Amtsblatt (Verteilung) -101

Ausweise/Pässe -232 oder -233

Bauanträge -604

Bebauungspläne -604

Briefwahl -232

Bürgerbus

(Anmeldung Montag und Mittwoch 14.30 – 17 Uhr) -123

Corona Pandemie (Fragen und Auskünfte) -241 oder -210

Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum -603

Erschließungsbeiträge -308

Elterngeld -261

Fischereischeine -232 oder -233

Flüchtlinge -211

Friedhofsangelegenheiten -251

Friedhofsgebühren -251

Fundsachen -232

Führerscheinanträge -232 oder -233

Führungszeugnisse -232 oder -233

Gaststättenrecht -232 oder -233

Gemeindekasse -306 oder -307

Gewerberecht -233

Grunderwerb/-veräußerung -605

Gutachterausschuss -605

Hausmeister Schule und Mehrzweckhalle -450

Homepage -281

Kinderferienbetreuung -261

Kindergartenangelegenheiten -510

Kindergartengebühren -510 oder -303

Mediathek -333

Meldeamt -232 oder -233

Miet- und Pachtangelegenheiten -308 oder -303

Müllabfuhr (Landratsamt)**076 21 / 410-1999**

Naturschutz	-605
Ortspolizeibehörde	-241
Personalangelegenheiten	-271 / -272 und -273
Pflegestützpunkt	-121
Rentenangelegenheiten	-261
Sozialhilfe	-261
Spendenabwicklung	-301
Standesamt	-251
Steuern	
(Grund-, Gewerbe-, Hunde- und Vergnügungssteuer)	-303
Straßenbeleuchtung	-601
Straßenunterhalt	-604
Tourismusinformation	-101
Umweltschutz	-605
Vereinswesen	-210
Verkehrsrechtliche Anordnungen	-241
Vermessungswesen	-605
Wahlen	-210
Wasser-/Abwasseranträge	-604
Wildschaden	-308
Wirtschaftserlaubnis Veranstaltungen	-232
Wohnbauförderung	-601
Wohngeld	-261

So erreichen Sie uns per E-Mail:

Gemeindeverwaltung:	gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de
Hauptamt:	info@efringen-kirchen.de
Ordnungsamt:	ordnungsamt@efringen-kirchen.de
Bauamt:	bauamt@efringen-kirchen.de
Rechnungsamt:	rechnungsamt@efringen-kirchen.de
Bücherei:	mediathek@efringen-kirchen.de
Museum:	museum@efringen-kirchen.de
Schule:	schulzentrum@efringen-kirchen.de
Hausmeister:	hausmeister@efringen-kirchen.de

Die einzelnen Mitarbeiter(innen) der Gemeinde Efringen-Kirchen erreichen Sie per E-Mail unter
vorname.zuname@efringen-kirchen.de

Wichtige Anschriften und Rufnummern**Ortsverwaltungen****Blansingen**

Sprechzeiten:	Dienstag 19:00 – 20:00 Uhr	319
Ortsvorsteherin:	Andrea Wahler	
✉	ortsverwaltung.blansingen@efringen-kirchen.de	

Egringen

Sprechzeiten:	Donnerstag 19:00 – 20:30 Uhr	710
Ortsvorsteher:	Bernd Meyer	
✉	ortsverwaltung.egringen@efringen-kirchen.de	

Huttingen

Sprechzeiten:	Dienstag 19:00 – 20:00 Uhr	9503351
Ortsvorsteher:	Jens Lauber	
✉	ortsverwaltung.huttingen@efringen-kirchen.de	

Istein

Sprechzeiten:	Mittwoch 17:30 – 19:00 Uhr	351
	Freitag 09:00 – 11:00 Uhr	
Ortsvorsteherin:	Daniela Britsche	
✉	ortsverwaltung.istain@efringen-kirchen.de	

Kleinkems

Sprechzeiten:	Mittwoch 18:30 – 19:30 Uhr	374
Ortsvorsteher:	Jörg Kratz	
✉	ortsverwaltung.kleinkems@efringen-kirchen.de	

Mappach

Sprechzeiten:	Dienstag 18:00 – 20:00 Uhr	354
Ortsvorsteher:	Helmut Grässlin	
✉	ortsverwaltung.mappach@efringen-kirchen.de	

Welmlingen

Sprechzeiten:	Donnerstag 18:00 – 20:00 Uhr	12 36
Ortsvorsteher:	Richard Ludin	
✉	ortsverwaltung.welmlingen@efringen-kirchen.de	

Wintersweiler

Sprechzeiten:	Dienstag 18:30 – 20:00 Uhr	12 30
Ortsvorsteher:	Joelle Kammerer	
✉	ortsverwaltung.wintersweiler@efringen-kirchen.de	

Schulen

Schulzentrum Efringen-Kirchen	☎	806-400
Hauptstraße 30	📄	806-499
Hausmeister		806-450

Schulzentrum Efringen-Kirchen

Außenstelle Istein	☎	85 30
Basler Weg 26	📄	94 14 29

Grundschule Egringen,

Kanderner Straße 4	☎	730
	📄	91 91 78
✉	gs.egringen@efringen-kirchen.de	

Musikschule Markgräflerland

Schwarzwaldstraße 9	☎	076 35 / 824 68 81
79418 Schliengen	📄	076 35 / 824 68 82
✉	musikschule@musik-markgraeflerland.de	

Gemeindebüchereien**Mediathek**

im Rathaus Efringen-Kirchen	☎	806-333
Montag:		geschlossen
Dienstag:		14:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch:		9:00 – 13:00 Uhr
Donnerstag:		14:00 – 19:00 Uhr
Freitag:		9:00 – 13:00 Uhr
		und 14:00 – 18:00 Uhr
Samstag:		10:00 – 13:00 Uhr

Istein – Rathaus

Dienstag	17:30 – 19:00 Uhr
----------	-------------------

Egringen – Rathaus

Donnerstag	19:00 – 20:15 Uhr
(zweiwöchentlich; siehe Mitteilungsblatt)	

Volksbildungswerk

Hannelore Kapfer	☎	94 14 96
------------------	---	----------

Museum

Dr. Maren Siegmann  82 05
 Nikolaus-Däublin-Weg 2
 museum@efringen-kirchen.de

Sprechzeiten:

Montag – Mittwoch 8:00 – 12:00 Uhr,
 Mittwoch 14:00 – 18:00 Uhr

Öffnungszeiten:

Mittwoch und Sonntag 14:00 – 17:00 Uhr

Kirchen**Evangelische Pfarrämter**

Blansingen, Kleinkems, Welmlingen 07635 / 822037

Efringen-Kirchen
 Pfarrerin Johanna Pähler 372
 Egringen, Mappach, Wintersweiler
 Pfarrer Martin Braukmann 1249

Katholisches Pfarramt

Istein
 Martin Karl 357

Notrufe**Ärztlicher Notfalldienst**

bei allen nicht lebensbedrohlichen Beschwerden 116 117
 bundesweit
 An Wochenenden und Feiertagen
 von samstags 7:00 Uhr bis montags 7:00 Uhr
 und werktags von 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

bei lebensbedrohlichen Beschwerden 112

Augenärztlicher Notfalldienst 116 117

Zahnärztlicher Notfalldienst für Kinder und Jugendliche 116 117

Unter der Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen Rufnummer 0180 / 607 62 11 zu erreichen.

Apotheken-Notfalldienste

 www.apotheken.de oder www.aponet.de,
 (kostenlos aus dem Festnetz)  0800 00 22833

Krankentransport 076 21 / 192 22

Tierärztlicher Notdienst

Nach Angabe im Mitteilungsblatt auf Seite 2

Polizei

Notruf 110
 Polizeiposten Markgräflerland  076 26 / 977 80-0
 Hammersteiner Straße 16  076 26 / 977 80-19
 79400 Kandern
 Mo-Fr 7:30–17 Uhr
 Polizeiposten Weil am Rhein  076 21 / 97 97-0

Feuerwehr-Notruf**112****Freiwillige Feuerwehr**

Kommandant Philipp Haberstroh 0173 / 938 41 39
 Blansingen, Abt. Kdt. Markus Geugelin 803 02 69
 Efringen-Kirchen, Abt. Kdt. Dominik Rizzotti 0173 / 30 89 935
 Egringen, Abt. Kdt. Bernd Medam 80 34 03
 Huttingen, Abt. Kdt. Oliver Schirmer 803 26 29
 Istein, Abt. Kdt. Alexander Rabus 951 92
 Kleinkems, Abt. Kdt. Steffen Heitzler 80 56 95
 Mappach, Abt. Kdt. Stephan Brunner 0152 / 22 60 45 16
 Welmlingen, Abt. Kdt. Benjamin Wasmer 94 21 50
 Wintersweiler, Abt. Kdt. Florian Kammerer 942 16 55

Forst**Forstrevier Markgräflerland**

Revierleiter Gerhard Schwab  800 000
 800 001
 gerhard.schwab@loerrach-landkreis.de

Gasversorgung

Badenova
 Wiesenweg 4, Lörrach, Service-Nr. 0800 / 279 10 20
 bei Störungen 0800 / 276 77 67

Stromversorgung

EnergieDienst Netze GmbH
 Service  076 23 / 92 12 00
 info@ednetze.de
 Störungen  076 23 / 92-18 18
 Zählerstände  076 23 / 92-18 54
 ablesung-1@ednetze.de

Wasserversorgung

Wassermeister Bereitschaft / Störungen 076 28 / 80 02 49
 Wasserverband Südliches Markgräflerland
 076 21 / 79 30 71
 Wasserwerk Bereitschaftsdienst 0170 / 214 00 27

Abwasser

Abwasserbeseitigungsanlage Efringen-Kirchen
 Informationen  076 28 / 94 21 90
 076 28 / 94 21 92
 Notruf  076 28 / 94 21 99

Deponien**Deponie für Gartenabfälle**

März bis November jeweils am letzten
 Samstag im Monat von 9:00 – 12:00 Uhr
 hinter ehemaliger Kläranlage Kirchen

Kehrbezirk 15

Bezirksschornsteinfegermeister
Herrn Jochen Scheller  01 51 / 27 12 49 80
für die Ortschaften
 Blansingen, Efringen-Kirchen, Huttingen, Istein,
 Kleinkems, Mappach, Maugenhard, Welmlingen, Wintersweiler

und Teile der Ortschaft Egringen:

Auf dem Läuferberg, Auf der Hub, Brühlstraße, Burgmatten,
Herrengasse, Hofgasse, Hummelgasse, Kanderner Straße,
Läuferberg, Reinacher Weg, Rätebrunnen, Spittelrain

Kehrbezirk 18

Bezirksschornsteinfegermeister

Ralf Griesbaum ☎ 076 26 / 977 271
📠 076 26 / 977 272

für Teilbereiche der Ortschaften Egringen:

Am Weiler Weg/Siedlerhöfe, Feuerbachstraße, Fischinger
Straße, Hemmergasse, Musergasse, Schopferergasse,
Schreinerergasse, Stegmatten

Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Lörrach 076 21 / 416-0
St. Elisabethen-Krankenhaus Lörrach 076 21 / 171-0
Krankentransport DRK 076 21 / 192 22

Apotheke

Pfalz-Apotheke, Im Gießenfeld 1, Efringen-Kirchen 336

Ärzte

Dr. Hartmut Henning
und Dr. Tanja Henning,
Bahnhofstr. 9, Efringen-Kirchen 23 99
Dr. Gerhard Kienle,
Im Gießenfeld 1, Efringen-Kirchen 91 90 71
Kinderärztin Dr. Petra Herm,
Im Gießenfeld 1, Efringen-Kirchen 331000 - 0

Zahnärzte

Gemeinschaftspraxis Dr. Doris Heitmann,
Dr. Janine Kneuer,
Dr. Christina Finkel, Kieferorthopädin 84 24
Hauptstraße 23, Efringen-Kirchen
Dr. Alexander Gerassimow 94 23 00
Hauptstraße 28/1

Tierärzte

Jakob & Jörg Heinrich, Am Häßler 2,
79400 Kandern 076 26 / 97 36 44
Dr. W. Dörfinger, Oberdorfstraße 3,
79650 Schopfheim 076 22 / 640 20
Kathrin Jost, Koppengasse 19a,
79589 Binzen 0152 / 51 62 57 83

Ambulante Pflegedienste u. Beratungsstellen**Ambulante Hospizgruppe Kandern**

Begleitung für sterbende und
schwerkranke Menschen und 0151 / 238 241 86
ihre Angehörigen zu Hause, im Krankenhaus oder auch im
Pflegeheim

Ambulanter Dienst

Schloss Rheinweiler ☎ 076 35 / 31 36-202
Schloßstraße 1, 79415 Bad Bellingen
📠 076 35 / 31 36-205
✉ ambulanter.dienst@loerrach-landkreis.de

Betreuungsdienst Schell

Häusliche Pflege von Demenzerkrankten,
Nachbarschaftshilfe ☎ 076 21 / 79 04 15
Oberbaselweg 55/1, 79576 Weil am Rhein
✉ info@betreuungsdienst-schell.de

Caritas Lörrach

Sozialberatung, Schuldnerberatung, Schwangerenberatung,
Hilfen für psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit,
Beratung und unterstützende Dienste für demente Menschen
und Angehörige
Haagener Str. 15a, 79539 Lörrach
☎ 076 21 / 92 75-0
📠 076 21 / 92 75-38
✉ info@caritas-loerrach.de; 🌐 www.caritas-loerrach.de

Pflegestützpunkt

Information, Vermittlung und Beratung im Alter,
bei Behinderung, Pflege sowie in deren Vor- und
Umfeld ☎ 076 21 / 410-50 33

Rathaus Efringen-Kirchen, freitags
(ungerade KW) von 9 – 12 Uhr, ☎ 076 28 / 806-121
✉ info@pflegestuetzpunkt-loerrach.de

Kirchliche Sozialstation

Südliches Markgräflerland e. V. ☎ 076 26 / 914 12-0
Papierweg 18, 79400 Kandern 📠 076 26 / 914 12-22
✉ info@sst-kandern.de, 🌐 www.sozialstation-kandern.de

Pflegedienst „Lebenszeit“

Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstraße 17, 79400 Kandern, ☎ 076 26 / 977 42 7-0
📠 076 26 / 977 42 7-11
✉ info@pflegedienst-lebenszeit.de
🌐 www.pflegedienst-lebenszeit.de

Pflegedienst „Rhein“

Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstr. 32, 79589 Binzen, ☎ 076 21 / 163 27 32
📠 076 21 / 162 40 03
✉ kontakt@pflegedienst-rhein.de, 🌐 www.pflegedienst-rhein.de

Seniorenzentrum Efringen-Kirchen

Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends
wieder in den eigenen vier Wänden
Isteiner Straße 6, 79588 Efringen-Kirchen
☎ 076 28 / 803 80-0
✉ tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de

UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



Unsere Geburtstagsjubilare im Oktober

Das Geheimnis des Glücks ist, statt der Geburtstage die Höhepunkte des Lebens zu zählen.

Mark Twain

Mit diesem Zitat von Mark Twain gratulieren wir allen Geburtstagsjubilaren der Gemeinde Efringen-Kirchen im Monat Oktober und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Ihr
Philipp Schmid, Bürgermeister

Ihre
Ortsvorsteher

MITTAGSTISCH



Mittagstisch für alle, die gern in netter Gesellschaft speisen.

Am **Dienstag, dem 05.10.2021**, steht folgendes Menü auf dem Speiseplan:

Vorspeise Tagessuppe

Menüauswahl **Menü 1**

Hausgemachtes Hackfleischküchle
in Bratensoße dazu Bio-Karotten DE-
ÖKO-006 und Kartoffelpüree

Nachtisch Joghurtdessert

Vorspeise Tagessuppe

Menüauswahl **Menü 2**

Vegetarische Köttbullar „Strindberg“
in Zwiebel-Senfsoße, dazu grüne Bohnen
und Langkornreis

Nachtisch Joghurtdessert

Das Essen kostet Euro 5,30. Gespeist wird ab 12 Uhr im Foyer der Mehrzweckhalle.

Wir bitten um Anmeldung bis Freitag, 01.10.2021, 12 Uhr, bei Adelheid Arnold, Tel. Nr.: 0 76 28/806-261.

Lt. aktueller Verordnung gelten die 3G-Regeln: nachweislich geimpft, getestet oder genesen und Medizinische Maskenpflicht.

Mitteilungsblatt Umzug Abonnement Mitteilungsblatt

Umzug / Wegzug

Sehr geehrte Abonnenten des Mitteilungsblattes, bitte denken Sie daran, bei einem Umzug innerhalb der Gemeinde oder bei einem Wegzug auch das Mitteilungsblatt um- bzw. abzumelden (an der Zentrale des Rathauses oder Tel. 806-0).

Mit Ihrer Ummeldung beim Einwohnermeldeamt wird nicht automatisch Ihr Abonnement geändert.

Vielen Dank!

Bürgermeisteramt

MÄNGELMELDUNG



Mängelmeldung

Es kommt immer wieder vor, dass im Gemeindegebiet Mängel auftreten (z.B. eine Straßenlampe brennt nicht, ein Schlagloch ist in der Straße oder was uns ebenfalls sehr wichtig ist, wenn an der neuen Wanderwegebeschilderung eine Beschädigung festgestellt wird, usw.). Mit Ihrer Unterstützung können wir unseren Service für Sie optimieren. Teilen Sie uns entdeckte Mängel oder auch Anregungen und Vorschläge mit! Für die einzelnen Ortschaften nehmen die Ortsvorsteher Ihre Anregung bzw. Ihre Mängelmeldung entgegen. Für den Zentralort dürfen Sie gerne das digitale Mängelformular verwenden, welches Sie auf der Startseite unserer Homepage (www.efringen-kirchen.de) finden oder Sie schicken uns Ihre Anregung per E-Mail (info@efringen-kirchen.de) zu.

Ihr Team von der Gemeinde wird sich bemühen, die gemeldete Beanstandung - sofern möglich - zu beheben.

Wir danken für Ihre Mithilfe!

MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr
	14 – 18 Uhr
Samstag	10 – 13 Uhr

Die Mediathek ist in der **Basisstufe** (nach der Corona-Verordnung des Landes vom 16. 09. 2021) geöffnet **für geimpfte, genesene und getestete Personen (3-G-Regel)**.

Sollte die **Warnstufe** (nach der Corona-Verordnung des Landes vom 16. 09. 2021) eintreten ist für **nicht-immunisierte Personen** die Vorlage eines gültigen **PCR-Tests erforderlich**. Von der **Testpflicht ausgenommen** sind **Kinder**, die **nicht eingeschult** sind und **Schülerinnen und Schüler** jeder Art Schule, die ihren **Schülerstatus** durch einen Schülerausweis oder Ähnliches **nachweisen können**.

Erleichtern Sie bitte den Ablauf, indem Sie den jeweiligen Nachweis **im Eingangsbereich unaufgefordert** bereithalten. Haben Sie bitte Verständnis dafür, dass die Kontrolle des Nachweises auch **bei jedem weiteren Besuch** an einem anderen Tag erfolgen muss.

Rückgabe und **Click und Collect** sind am Tisch im Eingangsbereich ohne 3-G-Nachweis, auch für nicht-immunisierte Personen, möglich.

Melden Sie sich gerne wegen Medien-Bestellungen bei uns unter 07628/806-333 (auch AB) oder per E-Mail unter mediathek@efringen-kirchen.de.

Medienwünsche können im Web-OPAC *FINDUS* der Mediathek Efringen-Kirchen ausgewählt, als Excel-Datei exportiert und an uns per E-Mail geschickt werden.

Kindertheater

Am **Mittwoch, 13. Oktober 2021** ist um **15 Uhr** das *Dresdner Figurentheater* in der Mediathek zu Gast. Aufgeführt wird das Theaterstück **Die Geschichte vom kleinen Muck** für Kinder ab vier Jahren.

Die Geschichte des kleinen Muck entführt die Zuschauer in den zauberhaften Orient und wird darum auch von einem Zauberer aus dem Morgenland vorgespielt, dem magische Kräfte nachgesagt werden. Er lässt Köpfe aus dem Nichts erscheinen, Häuser lösen sich in Luft auf und Figuren verwandeln sich vor unseren Augen.

Die Botschaft der Geschichte: Es ist nicht wichtig wie man aussieht, man muss auf seine Fähigkeiten vertrauen, dann kann man auch aus eigener Kraft sein Schicksal in die Hände zu nehmen. Die Dauer der Aufführung beträgt 50 Minuten. Der Eintritt beträgt für Kinder drei Euro, für Erwachsene vier Euro.

Eine vorherige Anmeldung zum Kindertheater ist dringend erforderlich, beachten Sie bitte, dass für Veranstaltungen in der Mediathek das Tragen einer medizinischen Maske erforderlich ist (nicht für Kinder unter 6 Jahren) und dass die 3-G-Regel gilt, also bei Eintritt ein Nachweis über Impfung, Genesung oder Testung vorzuzeigen ist.

Mehr Tango geht nicht – musikalische Lesung

Am **Mittwoch, 20. Oktober 2021** laden wir um **19.30 Uhr** zu einer Veranstaltung mit der Akkordeonistin **Cordula Sauter** ein. Die Solokünstlerin aus Freiburg präsentiert ihr Programm **Mehr Tango geht nicht** über Astor Piazzolla, der sein Heimatland gegen sich hatte und dort erst nach 40 Jahren anerkannt wurde. Cordula Sauter liest Texte zum Leben des Ausnahmekomponisten und spielt Stücke des argentinischen Begründers des „Tango Nuevo“. Der Eintritt beträgt vier Euro. Eine vorherige Anmeldung zur Veranstaltung ist erforderlich, beachten Sie bitte, dass bei der Veranstaltung in der Mediathek das Tragen einer medizinischen Maske erforderlich ist und dass die 3-G-Regel gilt, wir also bei Eintritt um einen Nachweis über Impfung, Genesung oder Testung bitten.

Das Team der Mediathek

Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail (info@efringen-kirchen.de). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

SCHLOSS BÜRGELN



Musik im Schloss

Sonntag, 3. Oktober 2021, 17 Uhr

Mit seinem neuen Programm macht das Klavierduo Sabine Hub und Regine Below eine musikalische Reise von der heiteren verspielten Klassik bis zur verträumt nachdenklichen Romantik.

Eröffnet wird das Konzert mit der 4-händigen Klaviersonate in C-Dur K.V. 521 von W.A. Mozart, die zu seinem Spätwerk gehört und die letzte Sonate für 4 Hände ist.

Es folgen 3 Charakterstücke von Johannes Brahms aus den späten Stückesammlungen.

Mit einer Auswahl aus den Preludes op.28 von Frederik Chopin und der Petit Suite von Claude Debussy wird der 2. Programmteil gestaltet.

Sie zählt zum Jugendwerk des Komponisten und steht mit ihrer „ungezwungenen Fülle einfallsreicher Melodien“ ganz in der Tradition der französischen Musik.

Wir bitten um Kartenreservierung unter direktion@schlossbuergeln.de oder telefonisch unter 07626 237 (gerne auch auf Anrufbeantworter). Eintritt 20 €

Das Konzert wird im Gleichensteinsaal stattfinden. Bitte beachten Sie dass die 3-G-Regel gilt und bringen Sie die entsprechenden Nachweise bitte zum Konzert mit. Während dem Konzert besteht gemäß Corona-Verordnung BW Maskenpflicht.

STAATLICHES WEINBAUINSTITUT



Oenologischer Hinweis 2/2021

Erhöhung der Anreicherungsspanne für den Jahrgang 2021

In Jahren mit außergewöhnlich ungünstigen Witterungsverhältnissen kann nach Anhang VIII Teil I Abschnitt A Nummer 3 der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 die Erhöhung der Grenzwerte für die Erhöhung des natürlichen Alkoholgehalts (erhöhte Anreicherung) um bis zu 0,5 Volumenprozentpunkte beantragt werden.

Die LVWO und das WBI Freiburg haben in diesem Zusammenhang dem MLR Baden-Württemberg Stellungnahmen zur Verfügung gestellt. Neben dem außergewöhnlichen Witterungsverlauf wurden auch Extremwetterereignisse, Fäulnis und Insektenbefall thematisiert.

- Die Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung hat dem Antrag auf erhöhte Anreicherung nun zugestimmt. Im Anbaugebiet Baden (Weinbauzone B) können Trauben, Most, gärender Most und Jungwein des Jahrgangs 2021 aus allen Rebsorten ab sofort statt um 2 %vol (= 16 g/l) ausnahmsweise um maximal 2,5 %vol. (= 20 g/l) angereichert werden.

Zu beachten ist, dass der erhöhte Grenzwert nur für die Anreicherung mit Saccharose und RTK usw. gilt. Im Falle der Anreicherung durch teilweise Konzentrierung von Traubenmost

bleibt es hingegen bei der normalen Spanne von 2 %vol (16 g/l).

Auch die Anreicherungsobergrenzen (Gesamtalkohol) bleiben unverändert: Deutsche Weine (ohne geografische Angabe) und Landweine: 12 %vol bzw. bei Rotwein 12,5 %vol, Qualitätswein 15 %vol.

Das Staatliche Weinbauinstitut Freiburg empfiehlt, die erhöhte Anreicherungsspanne mit Augenmaß zu nutzen. Insbesondere spätreifende, roten Rebsorten bedürfen der erhöhten Anreicherung. Alkoholhaltige Weine mit Alkoholgehalten im Bereich von 14 %vol und mehr liegen generell nicht mehr im Trend. Vor der potentiellen Anreicherung sollte eine Analyse des Gesamtalkoholgehalts erfolgen. Ein bereits mit Saccharose oder RTK um 2,0 %vol angereichertes Erzeugnis darf mit Saccharose oder RTK um zusätzliche 0,5 %vol angereichert werden.

Aufgrund der sehr vorangeschrittenen Lese kann die (erhöhte) Anreicherung oft erst während oder nach der Gärung durchgeführt werden. Wegen der Gefahr des Überschäumens sollte das Einrühren der (zusätzlichen) Zuckerlösung oder des RTKs in gärende oder bereits vergorene Partien mit der gebotenen Vorsicht erfolgen. Insbesondere die Restmengen noch ungelösten Zuckers führen zum Überschäumen und zum Absinken der Kristalle auf den Behälterboden. Darauf hingewiesen sei auch, dass beim nochmaligen Anreichern einer bereits durchgegorenen Partie Gärprobleme nicht ausgeschlossen werden können.

Unabhängig von einer Anreicherung sollte ich diesem Jahr eine sehr sorgfältige **Traubenselektion** beachtet werden. Die Traubenverarbeitung muß der Qualität angepasst und bei teilweise unreifem oder von Fäulnis betroffenem Lesegut sollte die Durchführung und/oder Dauer von Maischestandzeit und Maischegärung überdacht werden. Eine Maischeerhitzung mag notwendig sein.

In der Weißweinherstellung bietet sich bei mikrobiell belastetem Lesegut eine starke **Vorklärung** an. Beim Vergären von stark vorgeklärten Mosten sollte dabei geachtet werden, die innere Oberfläche durch Eintrag gesunden Trubes, Bentonit, Zellulosefasern oder Hefezellwänden („Rinden“) zu erhöhen. Es wird außerdem dazu geraten die maximal mögliche Menge des Vitamins **Thiamin** (Vitamin B1) zuzusetzen (0,6 mg/l oder 60 mg/hl). Der Thiaminzusatz reduziert die Bildung von Pyruvat durch die Hefe erheblich und trägt so zu verringerten gebundenen Sulfidkonzentrationen im Wein bei. Es ist darauf zu achten, Thiamin einige Stunden nach einer eventuellen SO₂-Gabe zuzugeben, da SO₂ Thiamin deaktiviert.

Die **Stickstoffversorgung** muß insbesondere in Gärungen von aus belastetem Traubengut gewonnenen Mosten gesichert sein, umso mehr bei starker Vorklärung. Es bietet sich die Kombination von organischen Nährstoff und ausreichend DAP an, um einen hefeverwertbaren Stickstoffgehalt von 150 – 200 mg/l N zu erreichen. Der hefeverwertbare Stickstoffgehalt der Moste kann mit verschiedenen analytischen Methoden von qualifizierten Weinlaboren ermittelt werden. Zum Einsatz kommt hier meist die kolorimetrische NOPA-Methode mit der enzymatischen Bestimmung des Ammoniums, oder chemometrische Methoden („WineScan“). Organische Nährstoffe enthalten wenig hefeverwertbaren Stickstoff (ca. 10 mg/l N bei Standardzugabe), können Moste aber mit Spurenelementen und Vitaminen anreichern. Der Stickstoffgehalt von DAP (Diammonium(hydrogen)phosphat) und Ammoniumsulfat beträgt 21%.

gez. Dr. Ramón Heidinger und Dr. Rainer Amann

VOLKSBUND DEUTSCHE KRIEGSGRÄBERFÜRSORGE



Haus- und Straßensammlung vom 17. Oktober bis 21. November 2021

Für die deutschen Kriegsgräberstätten im Ausland und die Jugendarbeit bittet der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. um Ihre Spende.

Im letzten Jahr mussten wir wegen der Corona-Pandemie die Haus- und Straßensammlung abbrechen. Unsere Arbeit, die Pflege von Kriegsgräbern in ganz Europa, führten wir dennoch unter schwierigsten und eingeschränkten Bedingungen durch. In der 102-jährigen Geschichte unseres Vereins eine hoffentlich einmalige Erfahrung, die wir alle nicht mehr erleben möchten. Corona hat unser Leben, unsere Arbeit und unsere Gestaltungsräume bestimmt.

Allerdings ist dies wenig im Vergleich zu unseren Eltern und Großeltern, die 1945 - nach Ende des Zweiten Weltkriegs - aus dem Nichts ein zerstörtes Deutschland wiederaufgebaut haben. Hunger, Not und Elend haben damals die Menschen nicht verzagen lassen. Diese Gedanken leiten uns, in unserer Arbeit für den Frieden nicht nachzulassen.

So schwierig dies auch in der Pandemie sein kann, so lohnend ist es doch. Unser Bestreben aufeinander zuzugehen und zu versöhnen ist entscheidend für die Wahrung des Friedens in ganz Europa. Wir erleben in Mitteleuropa die längste Friedenszeit. Eine Tatsache, die für uns heute selbstverständlich erscheint und aktuell zu wenig Beachtung findet.

Neben der traditionellen Verpflichtung, die Gräber der Gefallenen aus zwei Weltkriegen zu pflegen und bestehende Kriegsgräberstätten zu Lernorten für die Jugend- und Bildungsarbeit zu entwickeln, bieten wir Jugendbegegnungen in ganz Europa an. Auf diese Weise lernen junge Menschen Vieles über die Entwicklung eines modernen Kontinents, aber auch über die verhängnisvolle Zerstörungskraft des Nationalismus.

Bitte spenden Sie in dieser schwierigen Zeit. Ihre Spende verwenden wir für die Anlage und Pflege von Kriegsgräberstätten, Beantwortung von Suchanfragen sowie für den Ausbau der Bildungs- und Jugendarbeit.

Sie tragen so zum Frieden in Europa bei!

Guido Wolf MdL

Vorsitzender des Landesverbandes

Landrat a. D. Frank Hämmerle

Vorsitzender des Bezirksverbandes

Aus- und Weiterbildung

Qualifizierungskurs für Tagesmütter*väter in Weil am Rhein erfolgreich gestartet

Noch wenige Plätze frei

Am vergangenen Dienstag ist der Qualifizierungskurs für Kindertagespflegepersonen in Weil am Rhein erfolgreich gestartet. Die Teilnehmenden sind gespannt und freuen sich nach diesem ersten Abend auf viele spannende Themen, Praxiser-

fahrungen und den Austausch mit ihren Kollegen und Kolleginnen.

Der Kurs findet wöchentlich dienstags von 19:30 Uhr bis 22:00 Uhr und an einem Samstag im Monat von 9:00 – 17:30 Uhr statt (ausgenommen Schulferien). Er endet im November 2022. Bereits ab Januar dürfen die Teilnehmenden Kinder in ihrem zu Hause betreuen und besuchen praxisbegleitend weiter den Qualifizierungskurs.

Es gibt noch wenige freie Plätze!

Bei Interesse beantwortet das Familienzentrum Wunderfitz Weil am Rhein e.V. Fachdienst Kindertagespflege gerne alle weiteren Fragen: kindertagespflege@wufi-weil.de

Zukunft und Karriere beim Finanzamt in Lörrach

Sie haben das Abitur oder die Fachhochschulreife und wissen noch nicht was Sie beruflich machen möchten - Ausbildung oder Studium?

Warum nicht beides - mit einem **dualen Studium zum Bachelor of Laws?**

Wir bieten ein Studium an der Hochschule in Ludwigsburg in Kombination mit einer praxisnahen Ausbildung im Finanzamt vor Ort in Lörrach – und die ganze Zeit über ein attraktives Azubi-Gehalt.

Vorlesungen und Unterricht in kleinen Gruppen, attraktive Ausbildungs- und Studienvergütung, Begleitung durch erfahrene Ausbilderinnen und Ausbilder – das sind echte Pluspunkte. Auch die Work-Life-Balance stimmt: Durch moderne und flexible Arbeitsbedingungen lassen sich Beruf und Privatleben ideal vereinen.

Das duale Studium dauert drei Jahre. Der Studiengang „Gehobener Dienst der Steuerverwaltung“ zeichnet sich durch den Wechsel zwischen interessanten Theoriephasen an der Hochschule für öffentliche Verwaltung und Finanzen Ludwigsburg (Fakultät II) und spannenden Praxisphasen im Finanzamt Lörrach aus. Für das Studium zum Bachelor of Laws wird die Hochschulreife, die Fachhochschulreife oder ein gleichwertiger Schulabschluss vorausgesetzt.

Ein Studienstart ist sowohl zum 1. Oktober als auch zum 1. März möglich.

Bei uns können Sie aber nicht nur studieren!

Mittlere Reife oder BK-Abschluss in der Tasche – und nun? Wie wäre es mit einer interessanten **Ausbildung zur Finanzwirtin oder zum Finanzwirt** in der Steuerverwaltung? Eine Ausbildung mit vielen Perspektiven: Abwechslung, Aufstiegsmöglichkeiten, Verantwortung, ein krisensicherer Job, ein gutes Gehalt, flexible Arbeitszeiten und mehr.

Die Ausbildung zur Finanzwirtin oder zum Finanzwirt in der Steuerverwaltung dauert zwei Jahre. Acht Monate lang dreht sich im Bildungszentrum der Oberfinanzdirektion Karlsruhe in Freiburg alles um die Fachtheorie, zum Beispiel um Steuerrecht, Buchführung, und Verwaltungsorganisation. Es gibt dort auch günstige Wohnheimplätze. Die Praxiszeit von 16 Monaten verbringen Sie im Finanzamt Lörrach - und zwar von Beginn an im Team und mit den Aufgaben aus dem realen Tagesgeschäft.

Ausbildungsbeginn ist der 15. September.

Sowohl für das Studium als auch für die Ausbildung 2022 sind noch Plätze frei.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung für Studium und Ausbildung unter www.steuer-kann-ich-auch.de.

Auf dieser Seite finden Sie auch sämtliche Informationen zu Studium und Ausbildung.

Sie sind neugierig, wollen uns aber zuerst vorher unverbindlich kennenlernen?

Kein Problem: Machen Sie doch gerne ein Praktikum bei uns!

Wir bieten ab dem kommenden Schuljahr wieder einwöchige BORS- und BOGY-Praktika an sowie freiwillige Schnupperpraktika, die zweieinhalb Tage dauern.

Weitergehende Fragen richten Sie bitte direkt an die Ausbildungsleiterin Silke Waidele im Finanzamt Lörrach, Tel. 07621/1678-362 oder an ausbildung-11@finanzamt.bwl.de.

Kirchennachrichten

CHRISCHONA-GEMEINDE



Noch immer müssen wegen der Corona-Pandemie leider viele Veranstaltungen entfallen. Wir freuen uns aber, zumindest eingeschränkt wieder Gottesdienst feiern zu dürfen.

Sonntag, 03.10.2021: Gottesdienst 10 Uhr:

Wir feiern Erntedank und freuen uns, dass Elias Graf das zweite Mal bei uns predigen und sich mit dem großen Thema „Vergebung“ auseinandersetzen wird. Seine Ausführungen basieren in erster Linie auf Matthäus 18,21-35.

Unsere Gottesdienste werden auch über Youtube als Livestream übertragen unter <http://www.chrischona-efringen.de>. Schauen Sie online bei uns vorbei!

Bei Bedarf oder Fragen können Sie sich auch weiterhin sehr gern an den Vorsitzenden unseres Ältestenrates, Herrn Wolfgang Krebs, wenden, Tel. 0 76 28 / 28 41.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Evangelische Chrischonagemeinde Efringen-Kirchen,
info@chrischona-efringen.de

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Blansingen
Kleinkems
Welmlingen

Gottesdienste

Ab Oktober finden die Gottesdienste wieder **in** den Kirchen statt.

Sonntag, den 03. Oktober 2021

10:30 Uhr Erntedank in Blansingen in der Kirche

Sonntag, den 10. Oktober 2021

10:30 Uhr Erntedank in Welmlingen

Gabensammlung zum Erntedankfest

Dieses Jahr sind unsere Konfirmandinnen und Konfirmanden wieder unterwegs um Gaben zu sammeln.

In Blansingen am Freitag, den 01.10.2021

In Welmlingen am Samstag, den 09.10.2021

In **Blansingen** ist es zusätzlich auch möglich, die Gaben am **01.10.2021 von 17-18 Uhr** bei der Kirche abzugeben.

Termine

Hurra, unser Denk- und Spielkreis kann wieder stattfinden! Wir starten am Montag, den 11.10.2021 um 14:30 Uhr-16:30 Uhr im Albert-Schweitzer-Haus mit 2 G.

Haben auch Sie Spaß am Spielen und möchten dies mit uns teilen?

Dann freuen wir uns auf Ihr Kommen!
Ilse Barz

Montag, den 11.10.2021

14:30 Uhr Denk- und Spielkreis im
Albert-Schweitzer-Haus

Es muss tagesaktuell entschieden werden, ob Gottesdienste stattfinden können. Die aktuellen Infos finden Sie auf unserer Homepage: www.evangelisch-im-rebland.de

Für alle Gottesdienste gilt

- Bitte melden Sie sich jeweils im Vorfeld des Gottesdienstes über das Buchungssystem auf unserer Homepage an oder nehmen Sie Kontakt ins Pfarramt auf – wir helfen Ihnen gerne.
- Unsere Veranstaltungen unterliegen einem breit angelegten Hygienekonzept. Mindestabstände von 1,5 Metern sind einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.
- Wir bitten Sie auf das Tragen einer: Medizinische Maske oder FFP2 Maske zu achten.
- Wir bitten Sie, im Interesse aller und mit Blick auf die Schutzbestimmungen, vor und nach dem Gottesdienst auf Ansammlungen in Gruppen zu verzichten
- Singen ist wieder erlaubt
- Für Gottesdienste und Bestattungen wird kein 3G-Nachweis benötigt
- Ab Warnstufe gilt ein Mindestabstand von 2 m einzuhalten.
- Die Dauer unserer Gottesdienste ist aktuell auf ca. 30 Minuten angesetzt.



Wir freuen uns auf Sie! Bleiben Sie gesund und seien Sie gesegnet!

Öffnungszeiten Pfarramt

- Dienstag 09:00 - 11:30 Uhr
- Donnerstag 09:00 - 11:30 Uhr

Sie erreichen uns unter badbellingen@kbz.ekiba.de oder blansingen@kbz.ekiba.de sowie telefonisch unter 07635/822037

Pfarrer Braukmann (Vakanzverwalter und Seelsorger):
nach Vereinbarung, Tel.07628/1249

Öffnungszeiten öffentliche Bücherei im Albert-Schweitzer-Haus

Mittwoch und Freitag: von 11 bis 12 Uhr
unter Einhaltung der Hygienevorschriften.
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Das Büchereiteam

Herzliche Grüße, Ihr Pfarrer Braukmann, die Kirchenältesten & das Sekretariat

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Efringen-Kirchen
Huttingen
Istein



Gottesdienste und Termine

Samstag, 2. Oktober 2021

- 09:00 Uhr – 15:00 Uhr Konfi-Kennenlernetag im Gemein-dehaus
- 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr Abgabe Erntedankgabe in Christuskirche (s. u.)

Sonntag, 3. Oktober 2021 Erntedank

- 10:30 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedank in der Christuskirche; Mitwirkung: KIGO, Salt'n'Light

Sonntag, 10. Oktober 2021 19. So. n. Tr.

- 10:15 Uhr KIGO im evangelischen Gemein-dehaus
- 10:30 Uhr Gottesdienst mit Vorstellung der neuen Konfirmanden in der Christuskirche

Donnerstag, 14. Oktober 2021

- 14:30 Uhr Senioren-Frauennachmittag im evangelischen Gemeindehaus

Die Gottesdienste und Veranstaltungen finden unter Einhaltung der aktuell gültigen Corona-Regeln (momentan 3G) statt. Auch die Erfassung der persönlichen Daten (Teilnahmeerklärung) ist weiterhin notwendig.

Erntedanksammlung

Am **Sonntag, 3. Oktober**, feiern wir um 10:30 Uhr Erntedankgottesdienst in der Christuskirche. Coronabedingt ist auch dieses Jahr eine Straßensammlung nicht möglich. Wir bitten da um Ihr Verständnis.

Gerne können Sie Ihre Gaben am Samstag, 2. Oktober in der Zeit von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr direkt in der Christuskirche abgeben, wo sie von Frau Bachmann und Frau Geugelin entgegengenommen werden.

Die Gaben kommen auch dieses Jahr wieder der Kindertagesstätte „Guter Hirte“ in Lörrach zu Gute. Die Kinder freuen sich jetzt schon wieder auf selbstgekochtes Apfelmus und leckere Kürbissuppe. Schon im Voraus ein herzliches Dankeschön für alle Erntedankaltar-Gaben!

Öffnungszeiten im Pfarrbüro – Fortbildung Sekretärin

Das Pfarrbüro ist in der Regel dienstags und mittwochs zwischen 8 und 12 Uhr besetzt. **Am 4. und 5. Oktober ist das Pfarrbüro wegen Fortbildung nicht besetzt. Die Kasualvertretung in dieser Zeit übernimmt Prädikantin Antje Böttcher, Tel. 07621/12615.**

Sie erreichen uns per E-Mail unter efringen-kirchen@kbz.ekiba.de oder telefonisch unter 07628 / 372 (AB). Wenn Sie eine Nachricht auf der Mailbox hinterlassen, rufen wir gerne zurück.

Die Gottesdiensttermine und weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage www.evangelisch-im-rebland.de.

Die aktuelle Predigt kann unter der Telefonnummer **07628/7164999** abgehört werden.

Herzliche Grüße, Ihre Pfarrerin Johanna Pähler, die Kirchenältesten und die Pfarramtssekretärin

EVANG. KIRCHENGEMEINDEEgringen
Mappach
Wintersweiler**Gottesdienste****Sonntag, den 03. Oktober 2021**

10:00 Uhr Egringen Erntedankgottesdienst im Festzelt
Pfr. Braukmann

Wir feiern das Erntedankfest in Egringen im Festzelt beim Herbstfest des Musikvereins. Da der Gottesdienst direkt in das Fest übergeht, sind hierbei ausnahmsweise die 3G-Regeln (geimpft, genesen oder getestet) verpflichtend zu beachten.

10:30 Uhr Mappach Erntedankfest hinter der Gemeindehalle/Spielplatz
Präd. Gnädinger

Unsere Gottesdienste finden bei trockenem Wetter wieder im Freien statt. Melden Sie sich bitte trotzdem über unser Buchungssystem an (wie bisher), da die Anwesenheit auch weiterhin dokumentiert werden muss. Bei schlechtem Wetter wird der Gottesdienst in die Kirche Mappach verlegt (aus Platzgründen). Sie erhalten dann über das Buchungssystem eine Email über die Verlegung. Ebenso wird es kurzfristig über die WhatsApp-Gruppe bekannt gegeben.

Bitte melden Sie sich über unsere Homepage für den Gottesdienst an.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygieneregeln.

- Ein Abstand von 2 m ist einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.
- Wenn der Gottesdienst in die Kirche verlegt werden muss, müssen alle während des ganzen Gottesdienstes eine FFP2-Maske tragen.
- Es erfolgt eine Dokumentation der Kontaktadressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat.
- Bitte bleiben Sie bei Erkältungssymptomen zu Hause.
- Wir bitten darum, vor und nach den Gottesdiensten nicht noch in Kleingruppen zusammen zu stehen, sondern Ansammlungen zu vermeiden.

Männer unterwegs

Leider mussten wir unser Wanderwochenende im September absagen. Aber das heißt nicht, dass wir kein Angebot für Männer machen wollen. Wir lassen uns von der Pandemie doch nicht die Lust am Wandern nehmen.

Mit Euch Männern wollen wir unterwegs sein und auf dem Weg bleiben. Dazu hat Harald Hofmann zwei wunderschöne Wanderrouten rausgesucht, die wir unter die Füße nehmen wollen. Was Euch Männer erwartet: Wanderungen in herrlicher Landschaft, rauskommen, abschalten, durchschnaufen. Der Enge und Begrenztheit des Alltags mal kurz entfliehen. Neue Aussichten und Perspektiven finden im Austausch mit anderen Männern.

Am **09.10** bieten wir eine Wanderung rund um den Castellberg in Ballrechten-Dottingen an. Wir starten in Sulzburg. Unterwegs gibt es die Möglichkeit, in „Straußen“ einzukehren. Treffpunkt ist um 9.00 Uhr in Mappach beim Gemeindehaus (Wir werden Fahrgemeinschaften bilden).

Der nächste Wandertermin steht dann am **23.10.** an, wobei

momentan die Wanderroute für diesen Tag noch nicht festgelegt ist.

Bitte melden Sie sich doch bei Pfr. Braukmann zu den Terminen an, damit wir wissen, mit wie vielen Männern wir unterwegs sind. (Martin.Braukmann@gmx.de).

Erntedankfest Mappach und Egringen am 03.10.2021

In Egringen und Mappach sammeln die Konfirmanden am **02.10.** die Gaben im Dorf ein.

Sie können Ihre Erntedankgaben in Egringen und in Mappach auch gerne am Samstag bis 18:00 Uhr im Festzelt (Egringen) / in der Kirche (Mappach) ablegen.

Wir werden die Gaben nach dem Erntedankfest an das Kinderhaus „Guter Hirte“ in Lörrach weitergeben.

Statt Naturalien können Sie natürlich auch eine Geldspende abgeben; gerne auch im Pfarramt oder bei Pfarrer Braukmann.

Wir sind für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per Email. Pfarrer Braukmann (07628/1249) und Diakon Stisi können auch gerne telefonisch angesprochen werden. Die neuesten Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter www.evangelisch-im-rebland.de

Herzliche Grüße

Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

EVANG. REBLANDGEMEINDE**Gottesdienst**

Sonntag, 03.10.21 - 17:30 Uhr

Evangelische Kirche Mappach

Wir feiern unseren Gottesdienst unter den geltenden Hygienbedingungen.

Wenn sie uns besuchen möchten, dann melden sie sich bitte unter 07628/6909952, Achim Patzelt oder 07628/8540, Martin Huber an.

Predigt: Achim Patzelt

Thema: Das Schreiben an die Gemeinde in Ephesus

Wir starten eine neue Predigtreihe mit dem Titel: Gemeinde – Schein oder Sein

Besuchen sie auch unserer Homepage www.reblandgemeinde.de

Wir freuen uns Sie begrüßen zu dürfen!

KATH. KIRCHENGEMEINDE KANDERN-ISTEIN**Seelsorgeteam**

Pfr. Martin Karl

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

m.karl@kath-kandern-istein.de

Sprechstunde von Pfr. Karl immer dienstags von 16:00 – 17:30 Uhr in Istein

Diakon im Nebenberuf**Dr. Michael Kiffe**

Tel. (07628) 940 994

m.kiffe@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kandern

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

Büro Mo & Mi 10 – 12 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein

Tel./Fax (07628) 357 / 9 53 47

Büro Di & Do 10 – 12 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Gottesdienste und Termine**Sa, 02.10. - Heilige Schutzengel**17:00 **Freiluft-Gottesdienst zum Erntedank**

auf dem Platz vor der Kirche Huttingen

Bitte Sitzgelegenheiten mitbringen!

(bei schlechtem Wetter in der Kirche in Istein)

St. Nikolaus, Huttingen

So, 03.10. - 27. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Erntedank10:00 **Freiluft-Gottesdienst zum Erntedank**

auf dem Platz vor der Kirche

St. Franz von Sales, Kandern

Di, 05.10. - Dienstag der 27. Woche im Jahreskreis18:00 **Hl. Messe**

St. Michael, Istein

anschl. Eucharistische Anbetung & Beichtgel.

Mi, 06.10. - Mittwoch - Heiliger Bruno09:30 **Hl. Messe**

St. Franz von Sales, Kandern

Sa, 09.10. - Samstag - Heiliger Dionysius und Gefährten17:00 **Firmung mit Alpha Band**

Firmspender ist Weihbischof Dr. Christian Würtz

Teilnahme nur mit Anmeldung

St. Franz von Sales, Kandern

So, 10.10. - 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS10:00 **Firmung mit Band**

Firmspender ist Weihbischof Dr. Christian Würtz

Teilnahme nur mit Platzkarte!

St. Michael, Istein

Pfadfinderstamm St. Katharina Kandern:

Treffpunkt Blockhütte kath. Kirche

Wölflinge (7-10 Jahre) mittwochs 17.30 h

- Markus Büchelin & Jonas Muchenberger

Jungpfadfinder (11-14 Jahre) dienstags 18.00 h

- Alexander Grüber & Tobias Franzke

Pfadfinder (15-16 Jahre) donnerstags 18.30 h

- Markus Büchelin

Rover (17-20 Jahre) dienstags 19.30 h - Johannes Unseld**Firmung 2021**

Die Jugendlichen der Jahrgänge 2005 - 2007 aus unserer Seelsorgeeinheit empfangen am **09.10.2021** um 17 Uhr in Kandern und am **10.10.2021** um 10 Uhr in Istein durch Weihbischof Dr. Christian Würtz das Sakrament der Firmung.

Um die nach wie vor gültigen Corona-Hygienevorschriften einzuhalten ist die Besucherzahl in unseren Kirchen begrenzt. Teilnahme an diesen Gottesdiensten ist in Istein nur mit Platzkarte und in Kandern nur per Anmeldung möglich. Wir wünschen unseren Firmanden Gottes Segen und danken für Ihr Verständnis.

Ehevorbereitung**- Eheseminar „Ein Tag für uns“ Termine 2022**

Heiraten ist wunderschön und bedeutet zugleich Organisation, Planung und Vorbereitung für einen der schönsten Tage im Leben.

Nehmen Sie bewusst an einem Eheseminar für einen oder drei Tage teil.

„Ein Tag für uns“ wird Ihnen angeboten von:

Röm.-Kath. Dekanatsverband Waldshut

Röm.-Kath. Dekanatsverband Wiesental

Informationen und Anmeldung unter: www.eintagfueruns.de

Eine Messe anmelden bzw. bestellen**- Wichtige Information**

Wenn Sie eine Messintention bestellen/anmelden möchten, gibt es nun die Möglichkeit dies über unsere Homepage über ein **Online-Formular** zu tun, welches auf der Seite der Gottesdienste zu finden ist.

Gerne können Sie die Messe natürlich auch weiterhin während der Sprechzeiten persönlich über die Pfarrbüros, telefonisch oder per Email anmelden.

Auf Grund von verschiedenen Bedingungen kann nicht immer Ihr Wunschtermin Ihrer Messeanmeldung realisiert werden.

Bitte beachten: Messintentionen können nur bis zum jeweiligen Redaktionsschluss des Pfarrblatts angenommen werden. Messintentionen die nach dem Redaktionsschluss angemeldet werden, werden dann im Zeitraum des Folgepfarrblatts berücksichtigt.

Wir bitten um Ihr Verständnis. Bei Rückfragen steht Ihnen unser Pfarrbüro gerne zur Verfügung.

Er gebe dir, was dein Herz begehrt, und erfülle alles,

was du dir vornimmst!

(Psalm 20,5)

Wir wünschen eine angenehme Woche und Gottes Segen, Ihr Pfarrer Karl und das Seelsorgeteam Kandern-Istein

BLANSINGEN**» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****EFRINGEN - KIRCHEN****» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN**

FREIWILLIGE FEUERWEHR ABT. EFRINGEN-KIRCHEN



Ehremitgliederstammdisch

De Stammdisch für d' Ehremitglieder findet am **Fridig, de 01.10.** um acht zobe, im Gerätehuus statt.
Mit kameradschaftlichem Grüß
D' Fürwehrwirt

Vereinsnachrichten

MUSIKVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



Musikverein Efringen-Kirchen e.V.



Zum Ausklang des Sommers spielen wir unser diesjähriges
Sommerprogramm beim

Herbstkonzert an der Wäschi



03. Oktober 2021

14:30 Uhr (Einlass 13:30 Uhr)

Genießen Sie einen musikalischen Nachmittag
bei Kaffee & Kuchen rund um unser Vereinsheim.

Aus organisatorischen Gründen melden Sie sich bitte vorab
per Email an events@mvek.de oder in Ausnahmefällen
telefonisch unter 07628/805624 an.

Die Bewirtung erfolgt unter Beachtung der aktuellen Hygieneregeln.
Bitte denken Sie an Ihren Mund- und Nasenschutz.

SCHÜTZENVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



Altpapiersammlung

am **Samstag, 02. Oktober 2021** in Efringen-Kirchen

Bitte stellen Sie Ihr Papier sichtbar an den Straßenrand.
Gesammelt werden: Zeitungen, Prospekte, Illustrierte, Kataloge, Zeitschriften, Schreibpapier, Weißkuverts (auch mit Sichtfenster), Telefonbücher, Saubere Papierverpackungen von Lebensmitteln

Nicht gesammelt werden: Kartonagen, Braunes Papier, Hygienepapiere, Aktenvernichtetes Papier

Ihr Altpapier sollte ab 09 Uhr am Straßenrand bereit stehen.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Treffpunkt für die Helfer ist 08:45 Uhr am Winzerfest – Platz im Martelacker.

Mit freundlichen Grüßen
Die Vorstandschaft

TURN- UND SPORTVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



Ergebnisse

1. Mannschaft (Bezirkspokal)	
TuS Binzen - TuS Efringen-Kirchen	5:2
Tore: 2x J. Bürgin	
2. Mannschaft	
FV Haltingen – TuS Efringen-Kirchen	2:1
Tore: F. Hallasch	
Damen (Freundschaftsspiel)	
SV Waldhaus - SG Rebland	5:3
Tore: J. Wagner, M. Wagener, M. Rodriguez	
A-Jugend	
SG Schliengen - SG Efringen-Kirchen	2:0
B-Jugend	
SG Todtnau – SG Efringen-Kirchen	4:4
Tore: M. Seubert, M. Gameti, S. Grässlin, J. Läubin	
C-Jugend	
SG Efringen-Kirchen – SG Wiesental 2	5:3
Tore: 2x T. Steffen, L. Zeller, M. Schelb, k.A.	
D1-Jugend	
TuS Efringen-Kirchen – JFV Region Laufenburg	0:0
D2-Jugend	
JFV Region Rheinfelden 3 - TuS Efringen-Kirchen	3:2
D3-Jugend	
SG Haagen - TuS Efringen-Kirchen	1:12

Vorschau

Do. 30.09.2021

17:30 Uhr E2-Jugend

SG Bamlach Rheinweiler 2 – TuS Efringen-Kirchen

FR. 01.10.2021

18:00 Uhr D2-Jugend

TuS Efringen-Kirchen – FV Lörrach-Brombach 3

Sa. 02.10.2021

11:00 Uhr D1-Jugend

TuS Efringen-Kirchen – FV Lörrach-Brombach

13:30 Uhr E1-Jugend

TuS Efringen-Kirchen – FC Hauingen

13:45 Uhr D3-Jugend

TuS Efringen-Kirchen – FC Hauingen (in Huttingen)

16:00 Uhr B-Jugend

SG Efringen-Kirchen – SV Weil 2 (in Huttingen)

17:00 Uhr 1.Mannschaft

FC Rot-Weiß Weilheim – TuS Efringen-Kirchen

18:00 Uhr C-Jugend

FV Lörrach-Brombach 3 – SG Efringen-Kirchen

So. 03.10.2021

10:30 Uhr 2.Mannschaft

TuS Efringen-Kirchen – FV Tumringen
 11:00 Uhr 3. Mannschaft
 TuS Binzen 2 – TuS Efringen-Kirchen
 12:45 Uhr A-Jugend
 SG Efringen-Kirchen – FV Tumringen
 16:30 Uhr Damen
 FC Wittlingen 2 – SG Rebland

Joachim Wechlin, TuS Efringen-Kirchen



KIDS-SPORTCAMP

30.10.2021 bis 06.11.2021

IN EINEM GEMÜTLICHEN NATURFREUDEHAUS BEI ZWEISIMMEN
 IM BERNEROBERLAND

FÜR MITGLIEDER VON 8-12

PROGRAMM

Neben vielen sportlichen Aktivitäten wie Fußball, Leichtathletik, Tanzen etc. werden wir viel Zeit in der Natur verbringen und zusammen viele spannende und tolle Abenteuer erleben. Du kannst dich schon jetzt auf sportliche Herbstferien mit jeder Menge Spass, Action und vielen netten Kids freuen.

Wir übernachten in einfachen Mehrbettzimmern, haben keinen Strom und heizen die Hütte mit Holzöfen.

Lasst bitte Euer Handy und sonstige elektronische Geräte zu Hause und bringt dafür eine Taschenlampe mit.

Die An- und Abreise wird vom TuS ab Efringen-Kirchen organisiert.

Teilnahmegebühr: 130 Euro pro Kind
Anmeldeschluss: 11.10.2021

Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Kinder begrenzt. Ist die Teilnehmerzahl erreicht, setzen wir Euch auf die Warteliste. Natürlich kann die Freizeit nur stattfinden, wenn die Corona-Situation dies zulässt.

Bei weiteren Fragen könnt Ihr Euch gerne bei **Birgit Bär, Tel. 0173/65 888 51** melden.

EGRINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

**MY EBLÄTTE - DIGITAL
 IMMER INFORMIERT.**

Vereinsnachrichten

GESANGVEREIN EGRINGEN



Am **Sonntag, den 03. Oktober 2021** feiern wir endlich unser
Erntedankfest

wie immer im Festzelt in der Feuerbachstraße. Dazu laden wir Euch herzlich ein!

Beginn ist um 10 Uhr mit dem Gottesdienst.

Im Anschluss an den Gottesdienst unterhält Euch der **Musikverein Egringen** mit einem **Frühschoppenkonzert**.

Zum Mittagessen servieren wir:

- **Schweineprägel mit Nudeln**
- frisch gebackene **Zwiebel- und Ruwaie**

Wir hoffen, Ihr bleibt danach noch zu einem Stück **Kuchen** und einer Tasse **Kaffee** oder Tee.

(Kuchenspenden werden dankbar ab Sonntag entgegengenommen)

Das Fest findet unter Einhaltung der aktuell gültigen Corona-VO des Landes statt.

Bitte denkt an die jeweiligen Nachweise und den Mund-Nasen-Schutz!

Die Sängerinnen und Sänger freuen sich auf Euren Besuch!

HUTTINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

FREIWILLIGE FEUERWEHR ABT. HUTTINGEN



Herzlichen Glückwunsch zum Ablegen des Feuerwehr Leistungsabzeichen in Bronze

Am **Samstag, 25.09.2021** konnte eine Gruppe der FFW Efringen-Kirchen, Abt. Huttingen erfolgreich das Feuerwehr Leistungsabzeichen Baden-Württemberg in Bronze ablegen. Beim Leistungsabzeichen in Bronze unter Gruppenführerin Melanie Krebs absolvierte die Truppe, unter den Augen von Schiedsrichtern, einen Löschangriff mit Menschenrettung über tragbare Leitern in einer vorgegebenen Zeit.

Folgende Kammeradinnen und Kammeraden haben das Leistungsabzeichen Bronze erhalten: Melanie Krebs (Gruppenführerin), Michael Stächelin (Maschinist), Felix Meyer, Katharina Aldag, Fabian Sätzler, Robin Stapelfeld, Marcel Schauer, Daniel Fischer, Lucas Braun

Wir sind stolz auf Euch!
 Eure Abteilung Huttingen
 i.V. Abteilungskommandant
 Oliver Schirmer

Vereinsnachrichten

FUSSBALLCLUB HUTTINGEN



Ergebnisse Aktive

1. Mannschaft

SV Eichsel 1 – FC Huttingen 1 1:1
Tor: P. Tanner

2. Mannschaft

FC Huttingen 2 – SC Haagen 2 2:1
Tore: K. Grötz 2

3. Mannschaft

FC Huttingen 3 – FV Tumringen 2 1:4
Tor: G. Krebs

Frauen

FC Hauingen – SG Liel/Huttingen 2:1
Tor: V. Eyhorn

Ergebnisse Jugend

A-Jugend

SG Schliengen – SG Efringen/Huttingen/Istein 2:0

B-Jugend

SG Todtnau – SG Efringen/Huttingen/Istein 4:4
Tore: J. Läublin, M. Seubert, S. Grässlin, M. Gameti

C-Jugend

SG Efringen/Huttingen/Istein – SG Wiesental 2 5:3
Tore: T. Steffen 2, M. Schelb, D. Schelker, L. Zeller

D1-Jugend

SG Efringen/Huttingen/Istein – JFV Region Laufenburg 0:0

D2-Jugend

JFV Region Rheinfelden 3 – SG Efringen/Huttingen/Istein 3:2
Tore: M. Wahler, N. Meier,

D3-Jugend

SG Haagen – SG Efringen/Huttingen/Istein 2:12
Tore: N. Kanar 6, E. Rusch 2, R. Zeller, L. Kiefer, T. Kosellek, Eigentor

Vorschau

Fr., 01.10.2021

18:00 Uhr **D2-Jgd.** SG Efringen/Huttingen/Istein – FV Lö.-Brombach 3 (in Efr.-Kirchen)

Sa., 02.10.2021

11:00 Uhr **E-Jgd.** FC Huttingen – Spvgg Markt-Eimeldingen

11:00 Uhr **D1-Jgd.** SG Efringen/Huttingen/Istein – FV Lö.-Brombach 3 (in Efr.-Kirchen)

13:45 Uhr **D3-Jgd.** SG Efringen/Huttingen/Istein – FC Hauingen (in Huttingen)

16:00 Uhr **B-Jgd.** SG Efringen/Huttingen/Istein – SV Weil 2 (in Huttingen)

18:00 Uhr **C-Jgd.** FV Lö.-Brombach 3 – SG Efringen/Huttingen/Istein

So., 03.10.2021

10:30 Uhr FV Haltingen 2 – FC Huttingen 3

12:30 Uhr Bosporus Friedlingen 2 – FC Huttingen 2

12:45 Uhr **A-Jgd.** SG Efringen/Huttingen/Istein – FV Tumringen

15:00 Uhr FC Huttingen 1 – SV Schopfheim 1

Gez. Nadja Schauer

FÖRDERVEREIN FC HUTTINGEN 1996 E.V.



Einladung zur Generalversammlung

Am **Mittwoch, den 13. Oktober 2021** veranstaltet der Förderverein 1996 e.V. des FC Huttingen seine diesjährige Generalversammlung.

Beginn ist um 19:00 Uhr im Sportheim in Huttingen.

Auf der Tagesordnung stehen:

- Begrüßung
- Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
- Jahresbericht des Schriftführers
- Kassenbericht des Kassierers
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung des Vorstandes
- Neuwahlen
- Wünsche und Anträge

Wir möchten alle Mitglieder herzlich dazu einladen. Anträge der Mitglieder müssen spätestens 7 Tage vor der Versammlung beim 1. Vorsitzenden (s.u.) schriftlich mit Begründung vorliegen.

Ulrich Baldermann, Schmiedgasse 1, 79588 Efringen-Kirchen
1. Vorsitzender

Hinweis: An der Versammlung gelten die Bestimmungen der aktuellen Corona-Verordnung!

FV FC HUTTINGEN ZUR UNTERHAL- TUNG DER SPORTL. ANLAGEN DES FCH



Einladung zur Generalversammlung

Am **Mittwoch, den 13. Oktober 2021** veranstaltet der Förderverein zur Unterhaltung der sportlichen Anlagen 2006 e.V. des FC Huttingen seine diesjährige Generalversammlung.

Beginn ist um 19:30 Uhr im Sportheim in Huttingen.

Auf der Tagesordnung stehen:

- Begrüßung
- Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
- Jahresbericht des Schriftführers
- Kassenbericht des Kassierers
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung des Vorstandes
- Neuwahlen
- Wünsche und Anträge

Wir möchten alle Mitglieder herzlich dazu einladen. Anträge der Mitglieder müssen spätestens 7 Tage vor der Versammlung beim 1. Vorsitzenden (s.u.) schriftlich mit Begründung eingereicht werden.

Rainer Bahlinger, Albert Eisele Weg 6, 79400 Kandern

Hinweis: An der Versammlung gelten die Bestimmungen der aktuellen Corona-Verordnung!

ISTEIN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG ISTEIN



Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Am **Donnerstag, 7. Oktober 2021**, findet um 20 Uhr im Vereinsraum Istein unterhalb der Feuerwehr eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt, zu der ich recht herzlich einlade.

Tagesordnung

1. Fragen zu den TOP
2. Bauantrag betr. Neubau eines Einfamilienwohnhauses und Garage mit Geräteraum, Flst. Nr. 3036
3. Bauantrag betr. Neubau eines Einfamilienwohnhauses und Carport mit Geräteraum, Flst. Nr. 3038
4. Antrag auf denkmalschutzrechtliche Genehmigung betr. Austausch von Holzfenstern, Flst. Nr. 16
5. Bauvoranfrage betr. Neubau von Reihen- und Doppelhaus-Einfamilienhäusern, Abbruch einer Doppelgarage und eines 2-Familienhauses, Flst. Nr. 2312/3
6. Verschiedenes
7. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Daniela Britsche, Ortsvorsteherin

Ehrung für Franz Kiefer

Am **Mittwoch, 22. September 2021**, wurde Franz Kiefer in der öffentlichen Sitzung des Kreistages in Schopfheim mit der Stauffermedaille ausgezeichnet. Die Laudatio hielt Frau Landrätin Dammann.

Leider ist es auf Grund der Corona-Lage nicht möglich, diese Auszeichnung mit allen Bürgerinnen und Bürgern zu feiern. Dennoch gratulieren wir Franz Kiefer zu dieser Ehrung und der damit verbundenen Würdigung seines Einsatzes für unser Dorf, die Gemeinde und den Landkreis.

Daniela Britsche, Ortsvorsteherin

Vereinsnachrichten

BERGWACHT



Einladung zur Generalversammlung 2021

Liebe Aktive, liebe Fördermitglieder,
zur Hauptversammlung der Bergwacht Schwarzwald e.V., Ortsgruppe Istein, am **Freitag, 08. Oktober 2021** um 19:30 Uhr, möchten wir Sie recht herzlich in die Festhalle in Istein einladen (Basler Weg 26, Efringen-Kirchen/Istein).

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
 1. Vorstand

2. Naturschutzwart
3. Leiter Bergrettung
4. Jugendbergwacht
3. Kassenbericht / Bericht der Revisoren
4. Wahlen
5. Eintritte und Ehrungen
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Zur Generalversammlung laden wir herzlich ein.

Freundliche Grüße

Guido Strack, Vorstand

BÜRGERINITIATIVE ISCHDAI MACHT EBBIS



Dorfflohmarkt in Istein

**Am 02.10.2021
von 10.00 - 16.00 Uhr**

**Trödel Freunde, Schnäppchenjäger
und alle anderen Interessierten sind
herzlich eingeladen.**

**Für das leibliche Wohl ist
gesorgt**

Parkmöglichkeiten vorhanden

MUSIKVEREIN RHEINLUST ISTEIN



Infoveranstaltung Bläserklasse

Der Musikverein Istein e.V. startet nach den Herbstferien mit seinem neuen Ausbildungsprogramm für den musikalischen Nachwuchs.

Die Kinder erhalten professionellen Instrumental-Unterricht und werden von Anfang an im Anfängerorchester unter Leitung des erfahrenen Musikpädagogen Wolfgang Wetzel zusammen musizieren.

Angesprochen sind Kinder im Alter von ca. 8-10 Jahren.

Genauere Informationen sowie eine Instrumentenvorstellung erhalten Sie an unserer Infoveranstaltung. Sie findet statt am

Samstag, 9. Oktober 2021 um 10:30 Uhr in oder vor der Isteiner Festhalle

Seien Sie gespannt auf unsere äußerst attraktiven Konditionen und schauen Sie mit ihren Kindern unverbindlich bei uns rein.

Ihr Musikverein Istein e.V.

Platzkonzert

Der Musikverein Istein e.V. möchte Sie sehr herzlich zu seinem Platzkonzert einladen am **Samstag, 16.10.2021** um 16 Uhr auf dem Schulhof in Istein

Da das Konzert im Freien stattfindet, behalten wir uns vor, die Veranstaltung bei schlechtem Wetter abzusagen. Sitzmöglichkeiten sind vorhanden, ev. eigene Kissen mitbringen.

Nach dem Konzert hat man die Möglichkeit, bei einem Getränk und Gughupf zusammen anzustoßen.

Am Platzkonzert gelten die tagesaktuellen Corona-Regeln.

Der Eintritt zum Konzert ist kostenlos, für eine kleine Spende empfehlen wir Ihnen unser Spendenkonto bei der Sparkasse Markgräflerland IBAN: DE10 6835 1865 0108 1309 56

Wie freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Musikverein Istein e.V.

NARRENZUNFT ISTEINER DRÜBEL



Monatsversammlung

Die Monatsversammlung der Narrenzunft Isteiner Drübel e.V. findet am **05.10.2021** um 20 Uhr in den Vereinsräumen, unterhalb der Feuerwehr, statt.

Wir bitten Sie die gegebenen Hygienemaßnahmen und Abstandsregelungen einzuhalten.

Ihre Narrenzunft Isteiner Drübel e.

SPORTVEREIN ISTEIN 1920 E.V.



Abt. Fußball

Ergebnisse

SV Istein - TuS Maulburg

1:0

Tor: B. Alphaamirou

SV Liel-Niedereggenen 2 - SV Istein 2

1:2

Tore: L. Trocha und A. Egle

SV Waldhaus - SG Rebland Damen

5:3

Tore: J. Wagner, M. Wagener und M. Villinger Rodriguez

Die nächsten Spiele

Fr, 01.10.21, 19:30 Uhr

SV Istein 2 - SF Schliengen 2

Sa, 02.10.21, 17:00 Uhr

SV Wollbach - SV Istein

So, 03.10.21, 16:30 Uhr

FC Wittlingen II - SG Rebland Damen

Gez.

Ingo Schmid, Pressemitteilungen

FÖRDERVEREIN SV ISTEIN



Altpapiersammlung

Am kommenden **Samstag, den 2. Oktober 2021** von 9 – 11 Uhr kann das Altpapier an der Alten Kläranlage am Sportplatz angeliefert werden. Wer uns das Altpapier spendet, kann auch Kartonage mitbringen.

Bei der Anlieferung ist der obligatorische Mindestabstand einzuhalten und eine Mund-Nasen-Maske zu tragen.

Der Förderkreis Fußball des SV Istein bedankt sich für Ihre Unterstützung

KLEINKEMS



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vereinsnachrichten

SPORTCLUB KLEINKEMS



Vorschau

Freitag, 01.10.2021, 19:15 Uhr

FC Kändern II – SC Kleinkems

Unser Vereinsheim bleibt an diesem Freitag geschlossen.

Gez.

D. Braun, 1. Vorstand

FÖRDERVEREIN SC KLEINKEMS



Änderung zum geplanten Herbsthock in Kleinkems

Aufgrund der noch immer umfangreichen Coronaregeln/Anforderungen wird der SC Kleinkems seinen Herbsthock nicht im geplanten Umfang durchführen können.

Trotzdem soll der Besuch des Fußball-Derbys am **Sonntag, 10.10.2021**, Anstoß 15 Uhr, zwischen dem SC Kleinkems und dem SV Istein 2 für Sie ein Erlebnis sein.

Vor, während und nach dem Spiel werden die Besucher/Zuschauer in gewohnter „Stadionatmosphäre“ sicherlich trotzdem einen schönen Tag am Kickplatz in Kleinkems erleben können.

Auf die obligatorische Datenerhebung nach der Corona-Verordnung bei der Eingangskontrolle wird hingewiesen.

Wir freuen uns Sie bei uns begrüßen zu dürfen und hoffen spätestens im nächsten Jahr den Herbsthock wieder in der gewohnten Form anbieten zu können.

gez.

Siegfried Blum, Schriftführer

MAPPACH



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG MAPPACH



Ortschaftsratssitzung

Am **Dienstag, dem 5. Oktober 2021** findet um 20 Uhr in der Gemeindehalle im 1. Stock in Mappach eine Ortschaftsratssitzung statt.

Hierzu werden alle Einwohner herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage auf dem Flurstück NR. 2526/2 Kirchstraße in Mappach
3. Verschiedenes
4. Wünsche und Anträge

Es grüßt Sie freundlich
Helmut Grässlin, Ortsvorsteher

WELMLINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

FREIWILLIGE FEUERWEHR ABT. WELMLINGEN



Waiefescht

Am **02.10.** ab 18 Uhr und am **03.10.2021** ab 10 Uhr ist es wieder soweit, unser traditionelles Waiefescht findet auf dem Rathausplatz statt.

Am **Samstag, 02.10.2021** ab 19:30 Uhr spielt der legendäre Mario Stracuzzi live.

Von Rock über Pop, 70iger bis ins neue Jahrtausend ist sicher für jeden etwas dabei.

Gerne verwöhnen wir sie an beiden Tagen wieder mit unserer bekannten, leckeren Zwiebel, Chäs und Ruhwaien sowie neue Wii.

Natürlich dürfen auch die allseits beliebte Grumbieresuppe, Buurewürschte und Wienerli nicht fehlen.

Neu gibt es dieses Jahr noch Lauchwaie. Kaffee und Kuchen können bekommen sie in unserer Kaffestube.

Alle Feuerwehrkameraden und freiwilligen Helfer aus Welmlingen treffen sich am **Freitag, 01.10.2021** um 17 Uhr und am **Samstag, 02.10.2021** um 09 Uhr zum Aufbauen.

Wer uns beim Richten der Zutaten für das Essen helfen will, den heissen wir am **Freitag, 01.10.2021** ab 18 Uhr gerne auf dem Rathausplatz willkommen. Auch über sonstige helfende Hände würden wir uns freuen.

Am **Montag, 04.10.2021** ab 09 Uhr ist der Abbau und auch hier sind wir über jede helfende Hand dankbar.

Auf Grund der aktuellen Corona Verordnung sind wir verpflichtet an beiden Tagen die 3G-Regel umzusetzen. Dies gilt für alle Helfer und alle Gäste.

Der Zugang zum Festplatz wird nur über eine Schleuse möglich sein.

Der 3G Nachweis muss zusammen mit einem Personalausweis vorgezeigt werden.

Ein Antigen Schnelltest ist nur gültig, wenn er vor Ort unter unserer Aufsicht ausgeführt wird.

Der Aufenthalt kann über die Corona Warn App oder die Luca App registriert werden.

Alternativ ist eine handschriftliche Registrierung vor Ort auszufüllen möglich.

In diesem Jahr bieten wir auch an alle Speisen ausser der Grumbieresuppe vorzubestellen. Diese können dann an der Eingangsschleuse abgeholt werden. Beahlt werden muss bei Abholung in Bar.

Vorbestellen können sie von **Montag, 27.09.21 bis Freitag, 01.10.21** per Mail unter waiefest2021@gmx.de, per WhatsApp unter 0175/5993844 oder jeweils von 18 bis 22 Uhr telefonisch unter vorgehender Nummer.

Bitte geben sie uns bei der Bestellung ihren Namen, Telefonnummer, gewählte Speisen sowie den Wunschtag/zeit für die Abholung an. Die genaue Abholzeit geben wir ihnen am 02.10.21 im Laufe des Tages an.

Auf ihr Kommen freut sich die Abteilung Welmlingen

Mit freundlichen Grüßen

Benjamin Wasmer, Abt.Kdt. Welmlingen

WINTERSWEILER



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Ende des redaktionellen Teils



PFIFFERLING-KALBSROULADEN MIT NOCH MEHR PILZEN UND ESTRAGON-SOSSE

ZUTATEN

KALBSROULADEN

4 Kalbsrouladen à 120-130 g (vom heimischen Metzger oder Landwirt)
500 g frische, geputzte Pfifferlinge (regionale Ware)
20 g getrocknete Steinpilze (aus Baden)
1 Zwiebel, geschält, fein gewürfelt
½ Bd. Petersilie, fein geschnitten
2 EL Butter
Salz, Pfeffer aus der Mühle
2 Knoblauchzehen
4 Zweige Rosmarin

ESTRAGON-SAUCE

60 g Schalotten
8 Zweige Estragon
3 EL mildes Olivenöl
200 g Schlagsahne
1 Glas Gemüsefond
4 EL heller Soßenbinder

BUTTER-PFIFFERLINGE

ca. 300 g Pfifferlinge, geputzt, klein geschnitten
3 EL Butter
Salz, Pfeffer
etwas frische Petersilie

ZUBEREITUNG

KALBSROULADEN:

Über die Rouladenscheiben einen Gefrierbeutel legen und diese mit einem Fleischklopfer vorsichtig klopfen. Pfifferlinge putzen und klein schneiden. Die Zwiebelwürfel in geklärter Butter anschwitzen, die klein geschnittenen Pfifferlinge zugeben. Pfifferlinge etwas anrösten, Petersilie und die gemahlenen, getrockneten Steinpilze unterrühren. Das Ganze mit etwas Salz und Pfeffer abschmecken. Die Füllung auf einem Backblech auskühlen lassen. Danach die Rouladen ausbreiten und die ausgekühlte Masse in die Rouladen füllen. Das Fleisch jeweils an den Seiten einschlagen und dann aufwickeln. Mit Küchengarn oder Rouladennadeln fixieren. Rouladen in einer heißen Pfanne von jeder Seite gut anbraten, dann auf ein Backblech mit den Rosmarinzwiegen und dem Knoblauch geben und den Bratenansatz von der Roulade mit auf das Blech geben. Die Kalbsrouladen ca. 14 Minuten bei 160 Grad Umluft in den Ofen geben, bis sie etwa 67-68 Grad Kerntemperatur erreicht haben. Danach etwas ruhen lassen.

ESTRAGON-SAUCE:

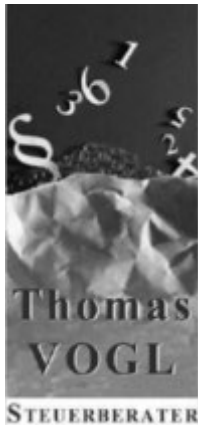
Schalotten schälen und fein würfeln. Estragon waschen und 4 kleine Stiele zum Garnieren zur Seite legen. Die restlichen Blätter abzupfen und fein hacken. 1 EL Öl in einem Topf erhitzen. Schalottenwürfel leicht andünsten, sodass sie keine Farbe nehmen. Mit Sahne und Gemüsefond ablöschen. Die Soße für 5 Minuten einköcheln lassen, danach mit Soßenbinder andicken. Den gehackten Estragon hinzufügen und mit Salz und Pfeffer würzen.

BUTTER-PFIFFERLINGE:

Pilze in ca. 3 EL Butter anbraten, mit Salz und Pfeffer würzen und zum Schluss die Petersilie zugeben. Pfifferling-Kalbsrouladen und Pilze auf Tellern anrichten, mit Estragon-Sauce reichlich umtrüpfeln und gleich servieren. - Dazu passt Kartoffelpüree.

TIPPS & TRICKS

Pilze kann man kochen, braten, schmoren, überbacken oder auch grillen. Pfifferlinge vor der Zubereitung immer gründlich putzen - ganz kurz in viel Wasser waschen und auf einem Küchenpapier trocknen lassen. Sind Pfifferlinge besonders stark verschmutzt, hilft ein alter Hausfrauentrick: mit Mehl leicht bestäuben und im Sieb kurz ins Wasser damit; Mehl bindet nämlich den Schmutz. Pilze sanft schwenken, das Mehl löst sich. Anschließend die vom Mehl und Dreck befreiten Pfifferlinge sorgfältig mit Küchenpapier trocken tupfen. Vorsicht: Der Rohgenuss von Wildpilzen (z. B. Pfifferlinge oder Steinpilze) kann eine Pilzvergiftung hervorrufen. Zuchtpilze wie Champignons oder Kräuterseitlinge schmecken hingegen auch roh, am besten dünn gehobelt als Salat-Zutat oder mariniert in Essig/Öl, Gewürzen, Kräutern.



Mein Team und ich suchen zum
nächstmöglichen Termin

eine Bürokraft (m/w/d)

für das Archivieren von
Dokumenten und
allgemeine Büroarbeiten

für ca. 6-8 Std. pro Woche
Die Arbeitszeiten sind flexibel einteilbar.

Gerne erwarte ich Ihre Bewerbung

Es erwarten Sie

- nette und aufgeschlossene Kolleginnen und Kollegen
- eine leistungsgerechte Vergütung

Thomas Vogl
Steuerberater

Johann-Peter-Hebel-Str. 8 * 79589 Binzen

☎: +49 (7621) 96 85-0

Fax: +49 (7621) 96 85-10

email: info@stb-vogl.de

Internet: www.stb-vogl.de

50 Jahre SEITER-IMMOBILIEN – Kandern

Vertrauen Sie uns Ihre Immobilie an!
Mir sin do deheim un chänne Land un Lütt!

Helmuth Seiter und Kaja Wohlschlegel

Seiter - Immobilien IVD

Hauptstr. 27 • 79400 Kandern • Tel. 07626-438
info@seiter-immobilien.de • www.seiter-immobilien.de

3-Zi.-Wohnung, EG

EBK, Bad, 84 m², von privat.

Bezug nach Absprache, KM 850 € + NK.

wohnen-binzen@web.de

Große Silvestergala 2021 in Wollbach

Der Förderverein Dorfgemeinschaft veranstaltet
am 31.12.21 in der Kandertalhalle wieder e riesigs Fescht.
Essen, Trinken all-inclusive mit Liveband.

Anmeldung und wichtige Infos wollbach2020@t-online.de

Wer hilft uns im Haushalt?

Wir (2 Erwachsene und 2 Kinder mit Hund und Katze)
suchen Unterstützung bei der Hausarbeit in Efringen-
Kirchen. Wir freuen uns über einen Anruf:

Tel.: 0 76 28 / 94 06 40

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine Friseurin

für unser Seniorenzentrum

1x wöchentlich, über die Konditionen besprechen
Sie sich gerne mit Einrichtungsleiterin

Martina Bivort

Mail: m.bivort@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de

Tel.: 07628 - 80 380 100

Peter Raupp Bestattungen
Hauptstrasse 58/1 79400 Kandern
Tel.: 07626-9745454



Kröber-Schwab GmbH

WIEDER DIREKT VON UNS

HEIZÖL DIESEL

Ihr Lieferant aus Steinen

Kröber-Schwab GmbH

Tel. 07627 - 92 46 25

Wir suchen DICH

Servicemitarbeiter (m/w/d)
Restaurantfachmann/-frau

in Vollzeit • Teilzeit • Minijob

- Schüler
- Studenten
- Berufstätige
- Wiedereinsteiger etc.

Bewerbung gerne
per E-Mail an
personal@fuenfschilling.de



FÜNFSCILLING

Fünfschilling Hof
GmbH & Co. KG

Binzener Straße 1
79592 Fischingen

Tel. +49 (0) 7628 942367-0
www.fuenfschilling.de

Befürsorgung eines Senioren

Unternehmungen (Führerschein Kl. B muss vorhanden sein)
Arztbesuche, gute Unterhaltungen (sehr gute Deutschkenntnisse)
kochen, backen, Haushalt für ca. 8-10Std./Tag, faire Entlohnung!

Enkelsohn: 01517 / 3 02 98 08

Die Emma sucht dich!

Wir benötigen Unterstützung am Kochtopf und an der Front:

Jungkoch/Jungköchin,
Chef de Partie und Servicekräfte
(m/w/d)

Lust auf eine neue Herausforderung? Dann melde dich bei uns!

Bewerbungen an ackern@emma-binzen.de





Aktion

Von Freitag, den 01.10.
bis zum 08.10.2021

Elstar, Barbarossa und Gala ab 5 kg für 1,- €/kg

Außerdem immer freitags frisches Bauernbrot,
Scharrewaie, verschiedene dunkle Brote,
Rosinen- und Nusszöpfe

Öffnungszeiten:

Montag und Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 15.00 - 18.00 Uhr

Obsthof Schörlin • Am Tischligweg 40
79588 Huttingen • Tel. 0 76 28 / 84 92

Hypnose Info-Abend in Weil am Rhein / Haltingen

Information über die faszinierende Kraft der Hypnose
-unverbindlich und kostenlos-

Montag, 04.10.2021 um 19:30 Uhr (Anmeldung erforderlich)

www.hypnose-kemper.de

☎ 07621 9510474

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Geschäftsübergabe

Liebe Kundschaft, nach nun 20 arbeitsreichen Jahren werde ich meinen Betrieb Baum + Wald an die Firma Morawietz Gartenbau zum 1. Oktober 2021 übergeben. Ich möchte mich für Ihre Treue und die tolle Zusammenarbeit von Herzen bedanken. Ich freue mich nun darauf, Herrn Morawietz und seinem Team mit meinem Fachwissen der Grünpflege/Baumpflege betreffend tatkräftig zu unterstützen.

Ich wünsche mir sehr, dass Sie das in mich gesteckte Vertrauen auf meine Nachfolger übertragen.

Andreas Röschard

Geschäftsübernahme

Zum 1. Oktober 2021 werden wir das Geschäft von Andreas Röschard übernehmen. Wir würden uns freuen, wenn Sie Ihr bisheriges Vertrauen auch uns schenken würden.

Die von Andreas Röschard gewohnte Zuverlässigkeit und korrekte Arbeitsweise werden wir selbstverständlich beibehalten.

Nico Morawietz



Morawietz
GARTENBAU

Jahnstraße 10 • 79669 Zell im Wiesental
Telefon 01 60 - 93 80 28 43 • info@gartenbau-morawietz.de



3-mal in Ihrer Nähe:

Haltingen Tel. 07621/62253

Binzen Tel. 07621/669499

Efringen Tel. 07628/942670

Unser Angebot der Woche: vom 27.09. bis 02.10.21

Schüfeli ohne Knochen 100 g € **0,79**

Rinderhackfleisch 100 g € **0,79**

Cordon bleu vom Schweineziemer 100 g € **1,19**

Feine Mettwurst 100 g € **1,09**

Pfeffersäckchen 100 g € **1,19**

Bauernwurst, Schüblinge 100 g € **1,09**

Danbo 45 % Fett i. Tr. 100 g € **0,99**

Unser Vesperhit der Woche:

Winzerwecken Stück € **1,60**

Sylvia's  Schuhladen

Hauptstraße 23, 79588 Efringen-Kirchen
Tel. 07628 - 800 425

Jetzt eingetroffen



HERBST-/



WINTERMODE

BEREITS AB 15 JAHREN

MIT MOPEDSCHEIN AM*



Aixam

Weitere Modelle verfügbar
Elektro oder Diesel



AIXAM

*bei L6e Fahrzeugen

Zulassungs-
und Steuerfrei

45
KM/H

Aixam Pro

Pritsche oder Van auch als Elektro
Mit großer Ladefläche



+ weitere Modelle auch ohne
Führerschein möglich



AIXAM-PRO

07644 - 92179-21 Fax: -20

www.aixam.de

Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6

Quartierflohmarkt

Am Sa., 2.10.21, von 9.00 bis 15.00 Uhr

OT Efringen, Bahnhofstr., Markgrafenstr.,
Hutgasse, Steingarten und Bachgasse.

Coronaregeln beachten!



IHR
METZGER
Schrodi
IN EFRINGEN-
KIRCHEN!

Efringen-Kirchen • Basler Str. 57 • Tel. 07628 - 364

Party-Service -
Eigene Konserven
Eigene Schlachtung

Wir machen unsere
Fleisch- und Wurstwaren noch selbst,
von Rindern und Schweinen
aus der hiesigen Regio!

Angebot der Woche

Putenschnitzel oder Putenbraten	1 kg	9,90 €
Schwärzelbraten	1 kg	6,90 €
Fleischwurst	100 g	0,84 €
Fleischwurst im Ring	100 g	0,89 €
Selleriesalat	100 g	0,99 €

Wir empfehlen täglich ab 8 Uhr frisch gebackenen Fleischkäse

Käse der Woche:

Cambozola 100 g 1,69 €

Unsere Schlachttiere stammen aus den Betrieben:

Rind: Roth Thomas, Obereggenen
Schweine: Weiss Aron, Efringen-Kirchen



WER VIEL BUCHT, SPART ZUSÄTZLICH 5% BIS 10%*

Grüßen Sie auch Ihre Kunden
und Geschäftspartner in Ihren
Nachbargemeinden.

3 Ausgaben: 5 % Rabatt
5 Ausgaben: 10 % Rabatt

Nutzen Sie die
Möglichkeit aus
11 Landkreisen,
167 Heimatblättern
Ihre Nachbarorte
zu finden.

* Diese Aktion ist gültig für Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrußanzeige



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



anzeigen@primo-stockach.de



www.primo-stockach.de

EUROPA PARK®

ZEIT.GEMEINSAM.ERLEBEN.

**JETZT
URLAUB
BUCHEN!**

EINE REISE. VIELE ZIELE.

HEUTE PIRATENFAHRT. MORGEN WELLENBAD.




tickets.europapark.de

Tickets mit Übernachtung unter
europapark.de/reservierung

KOMBI- SPECIAL

Ride & Slide

ZWEI PARKS. EIN TICKET.

EUROPA-PARK UND RULANTICA
AN EINEM TAG ERLEBEN!

Kombiticket für Eintritt in den Europa-Park
(ab 9 Uhr) und Rulantica (ab 17 Uhr) am
selben Tag.

ab 64€ p. P.
europapark.de/ride-slide




Mack
INTERNATIONAL

© Mack Media Group



Der Anker in Efringen-Kirchen öffnet wieder!

Passend zum Herbst bieten wir
Zwiebelwaie und neuen Wein an.

Unsere Öffnungszeiten sind von
Freitag bis Sonntag ab 17.00 Uhr

mail@anker-efringen-kirchen.de | Tel. 07628/ 8001175



**Ab dem 6. Oktober bieten wir Ihnen im
Sternen in Istein wieder unsere
beliebte Schnitzelkarte an.**

Wöchentlich immer am Mittwoch und Donnerstag.

mail@zum-sternen-istein.de | Tel. 07628/1350



Schreinerei Enders

Meisterbetrieb der Schreiner-Innung

Basler Straße 7
79400 Kandern / Wollbach

Telefon: 07626 / 75 42

Telefax: 07626 / 6 04 54

E-Mail: schreinerei.enders@t-online.de

*Wir bauen
das Tor
zu Ihrer Welt*

mit Sicherheit - CE zertifiziert



PRILL & FIDLER

Rechtsanwälte / Fachanwälte

Bad Krozingen / Breisach / Neuenburg / Kandern

RA Jürgen Prill

Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht
Fachanwalt für Sportrecht
Vereins- und Verbandsrecht,
Versicherungs- und Schadensrecht

RA Rolf Fidler

Fachanwalt für Handelsrecht
Fachanwalt für Gesellschaftsrecht
Fachanwalt für Erbrecht
Zertifizierter
Testamentsvollstrecker (AGT)

RA Markus Boll

Fachanwalt für Familienrecht
Miet-, Pacht- und Wohnungseigen-
tumsrecht, Grundstücks- und
Immobilienrecht

RAin Janina Gill-Margenfeld

Strafrecht, Baurecht,
allg. Zivilrecht, Darlehen,
Inkasso / Forderungseinzug

Tel. 0 76 33 9 33 33 90 | www.prill-fidler.de

Lebensqualität

Integrierte Lösungsorientierte Psychologie

Lisa Bühler

Kindheitspädagogin B.A.

ILP®-Coach

Kinderängste – Elternsorgen

*Leidet Ihr Kind an Ängsten, Unsicherheiten oder
mangelndem Selbstbewusstsein?*

Wollen Sie Ihrem Kind den Schulstart erleichtern?

- 10 Stunden Einzelcoaching
- Gemeinsam Lösungen finden
- Ressourcen aktivieren und anwenden lernen

Jetzt Termine vereinbaren

*Erwachsenencoaching : Familien-/& Partnercoaching :
Kinder-/& Jugendcoaching*

Am mittleren Weg 14
79588 Efringen-Kirchen, OT Huttingen
Tel.: 07628 – 359 40 90
Lisa.Buehler@ILP-Kurztherapie.com

IHR SPEZIALIST FÜR IMMOBILIENVERWALTUNG



Tumringerstraße 219 • 79539 Lörrach

Telefon 0 76 21 / 16 72 80

E-Mail: info@kundkimmo.de • www.kundkimmo.de



- Hausverwaltung
- Mietverwaltung
- WEG Verwaltung
- Vermietung
- Verkauf
- Kauf
- Verkehrswertschätzung

**IHR PARTNER FÜR PROFESSIONELLE IMMOBILIEN
VERMITTLUNG/VERWALTUNG**

HERBST *Aktion*

%

**Schnell
zugreifen
und sparen!**

**4 + 2 =
6 Anzeigen
oder
3 + 1 =
4 Anzeigen**

**Unsere Aktion* ist vom 20.09.21
(KW 38) bis 19.11.21 (KW47) gültig.**

■ Aktionscode P2021-04

*Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.

Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

Bitte Aktionscode P-2021-04 bei der Anzeigenbestellung angeben.

PRIMO
Verlag | Druck | Service



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



anzeigen@primo-stockach.de



www.primo-stockach.de

Bauen & Wohnen

Renovieren & Modernisieren

Special

626

EFRINGEN-KIRCHEN | HALTINGEN | VORDERES KANDERTAL | KANDERN/ MALSBURG-MARZELL | SCHLIENGEN



Wir führen für Sie:

- Neubauten
- Umbauten
- Anbauten
- Aufstockungen
- Renovierungen
- Hofbefestigungen
- **Alles rund ums Bauen**

zuverlässig & fachgerecht

Mitarbeiter/in gesucht!

Dietmar Weiss Baugeschäft
Lindenstr. 3
79592 Fischingen
Tel. 07628/803178
Fax: 9429750
Mobil: 0171/2880009
Mail: dietmar@weiss-bau.eu

Beratung - Lieferung - Montage

Investieren Sie in bestehende Werte

**Kunststoff - Fenster
für Renovation**

GABA - Bauelemente

Reibmattenstr. 3, 79591 Eimeldingen, Tel. 07621/1622774

Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 07631 - 904 97 64, mobil: 0174 - 3 34 74 85

HAUS- & WOHNUNGSSANIERUNG

Schlüsselfertige Komplettlösungen zum fairen Preis

Wir und unsere Partnerbetriebe bieten Ihnen:

BADSANIERUNG / KÜCHEN / EINBAUMÖBEL / FLIESEN
SANITÄR / HEIZUNG / MALER / TROCKENBAU
BODENBELÄGE / ELEKTROINSTALLATION

WWW.WOHNGEFUEHL-GMBH.DE

Bau- und
Möbelschreinerei

Am Dreispitz 13
79589 Binzen



BERNHARD JAHN
Schreinermeister

Innenausbau
Fensterbau

Tel.: 0 76 21 / 6 16 71
Fax: 0 76 21 / 6 95 98
schreinerei-jahn@t-online.de

Wohngefühl
Innenausbau GmbH

Bernhard Sutter
Rheinauenstraße 2/1
79415 Rheinweiler
Telefon 07635 827 00 40
Mobil 0171 474 25 86



Elektro-Installationen

- Home-Installationen
- Beleuchtung
- Sicherheitsprüfung
- Sprechanlagen

Feldgartenstraße 21
79576 Weil am Rhein

Tel. 0 76 21 / 66 97 76
Fax 0 76 21 / 68 81 78

info@eseger.de
www.eseger.de

Johannes Britsche
Schreinermeister



S'Chänsterli
Die Möbelwerkstatt

Entwurf, Planung und Anfertigung Ihrer
individuellen Möbel und Einbauten

Neue Straße 68
79588 Efringen-Kirchen/Istein
www.s-chaensterli.de

T + 49 (0) 7628 / 80 56 236
E.j.britsche@s-chaensterli.de

Flohmarkt im ganzen Jahnweg in Efringen-Kirchen
am 09.10.2021 von 10.00 - 15.00 Uhr
 Kindersachen, Kleidung, Geschirr, Haushaltsartikel, Spielzeug u.v.m.
 Es gibt auch leckeren Kaffee und Kuchen

Wolle und Tee
 Kirchstrasse 2 79589 Binzen Tel.: 07621 163 60 74
Sockenwolle Aktion 10%
auf Opal Elegant und
Rellana Regenbogen 100g

Di 14:30 bis 17:00 - Do und Fr 10:00 bis 12:00 - 14:30 bis 17:00 - Sa 10:00 bis 12:30

Treppenlifte-Plattformlifte-Hebebühnen

  **07672-327 316**
www.es-liftsysteme.de

ES LIFTSYSTEME Mit uns geht es wieder aufwärts 

Daumen hoch mit Abele Immobilien

Der Verkauf der eigenen Immobilie verlangt einem vieles ab. Geht am Ende alles gut? Wenn Sie ein Happy End wollen, beauftragen Sie uns als Ihren Makler. Seit über 25 Jahren verkaufen wir Häuser und Wohnungen in Weil am Rhein und im Landkreis Lörrach. Rufen Sie uns an: 07621 – 689105.




Abele Immobilien
 Thomas Abele
 Dipl. Ing. für Bauwesen
 Immobilien-Ökonom
 Tel. 07621 - 68 91 05
 info@abele-immo.de
 www.abele-immo.de



Kommen Sie zu uns ins
Team als Verkäufer (m/w/d)
Standort: Kandern, Efringen-Kirchen,
Weil oder Schliengen
 www.iust-auf-zukunft.de | www.baeckerei-heitzmann.de

Heitzmann
 Wir backen mit Herz

Los geht's!

~~Könnte!~~
~~Würde!~~
~~Sollte!~~
~~Hätte!~~
~~Vielleicht!~~

**BERUFS-
AUSBILDUNG
FÜR
DICH**

Bewirb Dich! Sende Deine
 Bewerbung an: jobs@auma.com

Du gestaltest bei AUMA Deine Zukunft. In einem exzellenten Umfeld erlernst Du die Berufe, die AUMA heute und morgen braucht. Ab September 2022 bilden wir aus:

- Industriemechaniker (m/w/d)
mit oder ohne Zusatzqualifikation Fachhochschulreife
- Elektroniker (m/w/d) Betriebstechnik
mit oder ohne Zusatzqualifikation Fachhochschulreife
- Industriekaufleute (m/w/d)
- DH Maschinenbau
- DH Informationstechnik

Mehr Informationen unter:
www.auma.com/karriere

Folge uns



HERZLICHEN DANK

an die Wähler für ihre zahlreichen Stimmen.
Ich bedanke mich für das mir
entgegengebrachte Vertrauen –
ich werde mich auch weiterhin für
unsere Region einsetzen.

Ihr Dr. Christoph Hoffmann



DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST

**HERBSTMESSE: 50 Küchen
zu absoluten
Sonderpreisen!**

gültig vom 01.-22. Okt. 2021

Bitte vereinbaren Sie jetzt einen Termin!

unsere Leistung macht den Unterschied!

Möbel DAU Schliengen

Gutedelstraße 10 79418 Schliengen
Telefon 0 76 35 / 2 00 88

Besuchen Sie uns auch unter:
www.dau-moebel.de

Metzgerei Stange

eigene Schlachtung - eigene Produktion
Partyservice, Verkaufsautomat
Gutenau 34, 79588 Efringen-Kirchen
Tel.: 07628/1228
www.metzgerei-stange.de

Unsere Angebote vom 30.09. bis 02.10.2021

Schweinehalssteak gewürzt a 2 vac.	Paket	3,00 €
Schinkenspeck „Gutenauer Art“	kg	17,90 €
Fleischkäse fein oder Pizza	100 g	0,89 €
Gekochte Bauernwürste	Stück	1,00 €
KÄSE: Schallbacher Bergkäse	100 g	2,29 €
FISCH: Kabeljautaler in Kartoffelpanade, vorgegart	100 g	0,80 €
SALAT: Kartoffelsalat	100 g	0,69 €
Winzerpfanne	kg	11,90 €

„Es ist mir nicht Wurst wo ich mein Fleisch kaufe.“

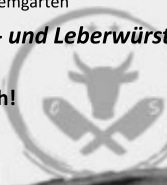
Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:

Rind: Oswald, Endenburg Kalb: Gutmann, Münstertal

Schweine: Weiß, Efringen-Kirchen + Lais, Bremgarten

Ab Donnerstag gibt es wieder frische Blut- und Leberwürste

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihre Metzgerei Stange



Der LEISELHEIMERHOF Superangebot

2 Übernachtungen mit Frühstück
Sekt zum Empfang
2 x Abendessen
149,- € pro Person

Immer wieder sonntags - großes Frühstücksbuffet

Tel. 0 76 42 / 92 89 20

Perfekte Pflege

ist wie Urlaub für die Füße

Fußpflegepraxis in Welmlingen

Inh. Sandra Ulrich

Auch Hausbesuche • Tel. 07628 8055 038 • +49 151 11511002



Michaela Oßwald

Hauptstr. 35 • 79400 Kandern • Tel. 07626 9778921 • www.opti-mo.de

Herbstaktion - Arbeitsplatz-/Raumbrillengläser

Dünne Kunststoffbrillengläser (n=1,6 / 1,67), erweiterter Lesebereich - für entspanntes Arbeiten
am Computer, Hobby oder Haushalt - mit Blaufilter, Hartschicht und Lotussuperentspiegelung

Paar € 399,00 (Wirkung i. stärksten HS: sph.+8,0/-10,0 cyl.4,0 Degr. 0,75/1,25/1,75/2,0).
Klar überschaubare Distanz ist abhängig von der notwendigen Lesestärke! Aktion läuft bis 31.10.2021

HIER WERDEN SIE GUT BERATEN UND BETREUT

Große Auswahl
an Elektrogeräten
und an Leuchten.

>Miele -Premiumhändler <

Hauptstraße 135 • 79576 Weil am Rhein
Tel. 07621 712 50 • www.elektro-gempp.de

ELEKTROHAUS
gempp

Wir können das!

Citroën - Servicewerkstatt mit
besonderer Service-Qualität



Reifenwechsel
Klima-Service
Finanzierung
Unfallreparatur/TÜV
Neuwagen + Vermittlung

AUTOHAUS Hans Kreutner GmbH

Weil am Rhein • Mühlheimerstr. 36 • 0 76 21-71 21 6



Immobilienverkauf? Tel: 07720-858390 baum-immobilien.de

Stuttgart • Villingen-Schwenningen • Rottweil • Konstanz • Freiburg • Zürich

Gewerbeverein Efringen-Kirchen

zwischen Rhein

Nutzen Sie das Unternehmer-Netzwerk! Werden Sie Mitglied

und Reben

gegründet
09.10.1987

Fensterbau Hofmann

Wintersweiler



Holzfenster • Holz-Alu-Fenster Am Neubrunnen 1
Kunststoff-Fenster • Haustüren 79588 Efringen-Kirchen
Zimmertüren • Fensterläden
Rollläden • Jalousien
Insektenschutz Fenster-Türen-Studio

www.fenster-hofmann.de Telefon 07628/3 87
info@fenster-hofmann.de Telefax 07628/81 99



Ausführung sämtlicher
Innenputzarbeiten
Außenputzarbeiten
Vollwärmeschutz
DG - Ausbauarbeiten

allputz GmbH • Gipsergeschäft

Dirk Frey
Stuckateurmeister
Geschäftsführer



Tel. 07628/85 58
Fax 07628/28 47
E-mail: info@allputz.de
www.allputz.de

79588 Efringen-Kirchen

Beim Breitenstein 22/2

Brändlin

Gas • Wasser • Wärmetechnik
Baublechnerei • Kundendienst

Rolf Brändlin



79588 Efringen-Kirchen
Hauptstraße 3

Tel. 0 76 28/ 3 32

Fax 0 76 28/ 7 00

E-Mail Rolf.Braendlin@t-online.de

Bewerben Sie sich jetzt: Zimmerer und Bauschreiner (m/w)?



Unser Betriebsklima. Unsere Bezahlung. Unsere
verlässlichen Arbeitszeiten. Alles top bei Krebs
Holzbau. Ihre Berufserfahrung. Ihr Können und Ihre
Freundlichkeit. Das macht Sie zum Top-Kandidaten
für unsere offene Stelle.

Informieren Sie sich
und schreiben Sie uns!



KREBSHOLZBAU

STARK | ÖKOLOGISCH | GUT

Efringen-Kirchen | Tel. 0 76 28/ 43 4
www.krebs-holzbau.de



- ☐ Maler- & Tapezierarbeiten
- ☐ Vergoldungen
- ☐ Restaurationen
- ☐ Stuckarbeiten
- ☐ Fassadengestaltung
- ☐ Innenraumgestaltung
- ☐ Bodenbeläge
- ☐ Bodenbeschichtungen
- ☐ Vollwärmeschutz
- ☐ Gerüstbau
- ☐ Malerbedarf



Maler
Holderied
Meisterbetrieb
Volker Holderied



D-79588
Efringen-Kirchen
Engelstraße 14
Tel. 0 76 28/97 19
Fax 0 76 28/94 13 42
Mobil 01 72/7 60 74 06
E-Mail:
maler-holderied@online.de

Werden Sie Mitglied im Gewerbeverein, weil wir gemeinsam mehr bewegen und erreichen können.

www.gewerbeverein-efringen-kirchen.de KW 39 info@gewerbeverein-efringen-kirchen.de

Sonnen- und Insektenschutz

Kostenlose Beratung vor Ort

KECK Raumausstattung

Beim Breitenstein 14/1, 79588 Efringen-Kirchen

Tel. 07628-6909565, Mobil 0171-4328601

ch.keck@t-online.de

Meet & Talk

Autorenlesung Dr. Henning Beck:

„Das neue Lernen heißt Verstehen“



Wie gelingt es, Wissen langfristig zu behalten? Noch
dazu in einer Welt, in der Wissen Vorsprung schafft?
Verstehen ist die Zauberformel – und die wahre Stärke
menschlichen Denkens.

14.10.2021, 18:30 Uhr

reforum

Anmeldung erforderlich unter www.reforum.de/termine